

GOODIES
AKUSTISCH
AUTHENTISCH
ABGEFAHREN

DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR ALBISHEIM
UND DER FÖRDERVEREIN DER FREIWILLIGEN
FEUERWEHR ALBISHEIM 1995 E.V. LADEN
AM MARKTSAMSTAG EIN ZUR

**MUSIK IM
SPRITZENHAUS**

**SAMSTAG, 17. SEPTEMBER 2022
20 UHR, EINLASS AB 19 UHR
IN DER FAHRZEUGHALLE DER
FREIWILLIGEN FEUERWEHR ALBISHEIM
EINTRITT 7 EURO**



Abschlussparty am Ende des Lesesommers, bzw. Vorlesesommers der Gemeindebücherei Göllheim

Zum Abschluss des Lesesommers und des Vorlesesommers 2022 sind alle Teilnehmer zu den Abschlusspartys eingeladen:

Am **Donnerstag, den 22. September 2022** feiern wir in der Gemeindebücherei von 16.00 bis 17.00 Uhr das Ende des **VORLESESOMMERS 2022**

und

am **Freitag, den 23. September 2022** feiern wir von 16.30 bis 18.00 Uhr im „Garten der Begegnung“ bzw. bei schlechtem Wetter in der Gemeindebücherei das Ende des **LESESOMMERS 2022**.

Mit diesen Veranstaltungen möchte das Team der Gemeindebücherei Göllheim allen Leserinnen und Lesern für die rege Teilnahme am Lesesommer bzw. Vorlesesommer danken.

Alle erfolgreichen Teilnehmer erhalten dabei auch ihre Urkunden.



18.09.2022 RADTOUR DURCH DIE VG



SCHNAPP DEIN RAD UND FAHR MIT UNS!

Anlässlich des 50-jährigen Bestehens möchten wir gerne mit Ihnen durch die Verbandsgemeinde Göllheim radeln!

Los geht es am 18.09.2022 um 10 Uhr in Weitersweiler (Bürgertreff "BÜT") von dort aus radeln wir nach Göllheim. Hier wird auf 50 Jahre Verbandsgemeinde mit einem Glas "Z-Secco" aus dem Weinbaugebiet Zellertal angestoßen. Weiter geht es um 11 Uhr über Feld und Graswege, vorbei an Lautersheim bis hin zur Biedesheimer Kerwe, hier besteht die Möglichkeit zum "Frühschoppen". Anschließend (ca. 12:35 Uhr) führt unsere Tour entlang des Ottersheimer "Evolutionsweg" Richtung Harxheim. Über den Zellertaler Radweg radeln wir zum Abschluss nach Albisheim und besuchen dort das "Königsfest".

Es besteht die Möglichkeit, gemeinsam um 15:30 Uhr zurück Richtung Göllheim zu fahren. Der Einstieg an den einzelnen Stationen ist jederzeit möglich.

Ein Fahrradhelm ist notwendig.

ANMELDUNG:

Anmeldung bis zum **16.09.2022** per
Mail an:
tourismus@vg-goellheim.de

TREFFPUNKT:

9:45 Uhr
Bürgertreff
(Am Spielplatz 2)
Weitersweiler

AMTLICHER TEIL



Aus der Verbandsgemeinde

Hinweise zur Haltung von Hunden in der Verbandsgemeinde Göllheim

Der Jagdpächter aus der Gemarkung Einseththum hat uns mitgeteilt, dass er wiederholt tote Rehe mit Bissverletzungen in seinem Jagdbereich aufgefunden hatte. Vermutlich wurden die Tiere von freilaufenden Hunden angefallen. Aus diesem Anlass möchten wir Sie auf die bestehenden Regelungen bezüglich der Haltung von Hunden der Gefahrenabwehrverordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung auf öffentlichen Straßen und in öffentlichen Anlagen der Verbandsgemeinde Göllheim hinweisen:

Auf öffentlichen Straßen innerhalb bebauter Ortslage dürfen Hunde im Gebiet der Verbandsgemeinde Göllheim nur angeleint geführt werden. Außerhalb bebauter Ortslagen sind sie umgehend und ohne Aufforderung anzuleinen, wenn sich andere Personen nähern oder sichtbar werden. Die Hunde dürfen beim Ausführen somit nie aus den Augen verloren werden.

Außerdem müssen Halter und Führer von Hunden dafür sorgen, dass diese öffentliche Flächen nicht mehr als verkehrsüblich verunreinigen. Zur Beseitigung eingetretener Verunreinigungen sind Halter und Führer nebeneinander in gleicher Weise unverzüglich verpflichtet.

Verstöße gegen die Anleinplicht bzw. Beseitigungspflicht von Verunreinigungen stellen Ordnungswidrigkeiten dar und werden mit Bußgelder sanktioniert.

Wir bitten Sie Ihre Hunde entsprechend den genannten Bestimmungen auszuführen.

Örtliche Ordnungsbehörde

Verbandsgemeinde Göllheim

Bekanntmachung

Am **Montag, den 19. September 2022, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche 18. Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Göllheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

- Besprechung des Jahresabschlusses 2021 des Betriebszweiges Wasserwerk und Empfehlung an den Verbandsgemeinderat
- Besprechung des Jahresabschlusses 2021 des Betriebszweiges Abwasserbeseitigungseinrichtung und Empfehlung an den Verbandsgemeinderat
- Erschließung des Neubaugebietes „In den Bohngärten 2. BA.“ in Lautersheim
hier: Vergabe von Bauleistungen
- Sanierung, Um- und Anbau des Betriebsgebäudes der Verbandsgemeindewerke
hier: Vergabe von Bauleistungen - Außenanlage
- Neuregelung der Niederschlagswasserentwässerung und Erneuerung der Wasserleitung in Niefernheim
hier: Vergabe von Bauleistungen
- Hydraulische Berechnung des Wasserleitungsnetzes in Zellhier: Vergabe von Ingenieurleistungen
- Mitteilungen und Anfragen

Göllheim, 8. September 2022

gez. Steffen Antweiler, Vorsitzender

Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (OP-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.

Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitten wir, die Sitzung nicht aufzusuchen

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Aus den Gemeinden



Albisheim

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeister Zelt findet am 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Rathaus, Hauptstr. 40 in Albisheim statt.



Biedesheim



KINDERGARTENZWECKVERBAND BIEDESHEIM



Stellenausschreibung

Die dreigruppige Kindertagesstätte „Mäusenest“ des Kindergartenzweckverbandes Biedesheim sucht ab sofort eine:n

staatlich anerkannte Erzieher:in oder sonstige pädagogische Fachkraft im Sinne der Fachkräftevereinbarung (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle (oder mehrere Teilzeitstellen). Der jeweilige Umfang der Stellen ist individuell verhandelbar.

Das bringen Sie mit:

- abgeschlossene pädagogische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation im pädagogischen Bereich, wünschenswert mit Erfahrung im U3-Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team

Wir bieten Ihnen:

- kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Arbeit in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse stehen im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes



Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnissen sowie Nachweisen über sonstige Qualifikationen bis **30.09.2022** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim bewirb-dich@vg-goellheim.de oder schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 – 3, 67307 Göllheim. Für Rückfragen steht Ihnen gern Frau Te-Strote, Tel. 06351/4909-12, E-Mail te-strote@vg-goellheim.de zur Verfügung.

Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden. Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.



Dreisen

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeisterin Molter findet jeden ersten Montag im Monat von 18:30 bis 19:30 Uhr im Rathaus, Rathausstr. 7 in Dreisen statt.



Komm zu uns

Die Kindertagesstätte „Tausendfüßler“ des Kindergartenzweckverbandes Dreisen sucht ab sofort eine*n

Erzieher*in (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle für staatlich anerkannte Erzieher:innen oder sonstige pädagogische Fachkräfte im Sinne der Fachkräftevereinbarung. Für Nichtfachkräfte handelt es sich um eine befristete Stelle bis zum 31.08.2023. Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt bis zu 29,00 Stunden.

Das bringen Sie mit:

- ▣ abgeschlossene pädagogische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation im pädagogischen Bereich
- ▣ Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- ▣ Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- ▣ Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- ▣ Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team

Wir bieten Ihnen:

- ▣ Kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- ▣ Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- ▣ Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- ▣ Gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- ▣ Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- ▣ Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes



Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **30.09.2022** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim bewirb-dich@vg-goellheim.de oder schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 – 3, 67307 Göllheim.
Für Rückfragen stehen Ihnen gerne Frau Benz, Kita Tausendfüßler, Tel. 06357/7373 oder Frau Te-Strote, Tel. 06351/4909-12, te-strote@vg-goellheim.de zur Verfügung.

Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:
Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.
Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.



Eiselthum

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin Rühl-Pfeiffer findet an jedem ersten Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:30 Uhr und nach Vereinbarung (06355/2110 oder buergmeister@eiselthum.de) im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Eiselthum statt.

Verkauf Rasentraktor (Teileträger)

der Firma John Deere - Modell: X130R -



Beschreibung:

Teile der Brems- und der Lenkanlage defekt, Keilriemen verschlissen, starker Rost, Gebrauchsspuren, Achse vorne gebrochen, Reifen stark abgefahren, Getriebe macht Geräusche, Fahrersitz defekt, Fahrzeug ist zerlegt, da die Achse gebrochen ist.

Alters- und nutzungsbedingter Verschleiß.

Fahrzeug wird als Teileträger bzw. als Bastlerfahrzeug unter Ausschluss der Sachmangelhaftung bzw. unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung

verkauft!

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung möglich bei Baumbauer Landtechnik GmbH, Albisheim (Tel. 989170).

Hinweis:

Verkauf ausschließlich an Bürgerinnen und Bürger aus Eiselthum!
Bitte geben Sie Ihr Angebot in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Rasentraktor“ bei der Ortsgemeinde Eiselthum, Haus der Vereine, Hauptstr. 27, Eiselthum (Gemeindebriefkasten) ab. Das Angebot muss Ihren Namen, Anschrift, Telefonnummer, Gebotspreis und eine rechtsverbindliche Unterschrift enthalten.

Mindestgebot: 650,00 EUR

Angebotsabgabe bis zum: 29.09.2022

Öffnung der Angebote am: 30.09.2022, 18:00 Uhr im Haus der Vereine

Bei mehreren gleichen Höchstgeboten entscheidet das Los.

Simone Rühl-Pfeiffer

(Ortsbürgermeisterin)



Göllheim

Baubeginn

In der Ortsgemeinde Göllheim beginnt der Endausbau des Baugebietes SÜD 8 - Habsburger Ring am 26.09.2022.



Weitersweiler

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 21. September 2022, um 19:30 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 17. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Weitersweiler in der Legislaturperiode 2019/2024 im Bürgertreff, Am Spielplatz 2 in Weitersweiler statt.

Tagesordnung:

A. Nichtöffentlicher Teil ab 19:30 Uhr:

1. Belegprüfung des Jahresabschlusses 2021

B. Öffentlicher Teil ab 20:30 Uhr:

2. Prüfung des Jahresabschlusses 2021

3. Jahresabschluss 2021 der Ortsgemeinde Weitersweiler

a) Feststellung des Jahresabschlusses

b) Entlastung

4. Prüfung der Abrechnung der Einnahmen und Ausgaben des BÜT Weitersweiler 2021

5. Einwohnerfragestunde

6. Entwidmung von Verkehrsanlagen für den öffentlichen Verkehr: Zustimmung zur Widmungsverfügung „Kirchberg“ Ortsgemeinde Weitersweiler

7. Informationen des Ortsbürgermeisters

A. Nichtöffentlicher Teil:

8. Pachtangelegenheit;

9. Bauangelegenheiten

10. Grundstücksangelegenheiten

11. Streuobstwiese

hier: Entscheidung über die weitere Vorgehensweise

12. Informationen des Ortsbürgermeisters

Weitersweiler, 9. September 2022

gez. Thomas Busch

Ortsbürgermeister

- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (OP-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.

- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitten wir, die Sitzung nicht aufzusuchen

Feuerwehren

Vorsorgen für den Stromausfall

Sind Sie sich bewusst, wie abhängig wir von Strom sind? Was passiert, wenn der Strom länger ausfällt?

Das Telefon ist tot, die Heizung springt nicht an, Leitungswasser fehlt, der Computer streikt, die Kaffeemaschine bleibt aus, das Licht ist weg. Die Aufzählung können Sie beliebig erweitern. Schnell merken Sie, wie abhängig Sie von elektrischer Energie sind.

In der Regel werden Stromausfälle in wenigen Stunden behoben.

Aber es kann in Notsituationen durchaus auch einmal Tage dauern, bis der Strom wieder verfügbar ist. Beispielsweise wenn Stromleitungen bei einem Unwetter oder starken Schneefällen beschädigt wurden.

Auf der Internetseite des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe finden Sie Tipps wie Sie die Auswirkungen eines Strom-

ausfalls auf sich und Ihr Umfeld mildern können. Weiter möchten wir Sie darüber informieren, wie und wo im Falle eines Stromausfalles in der Verbandsgemeinde Göllheim Ansprechstellen zur Verfügung stehen.

Für weitere Fragen kontaktieren Sie uns!
info@fw-vg-goellheim.de

Ihre Feuerwehr informiert:

STROM AUSFALL

Was tun

wenn die **ENERGIE** ausfällt:

Wissen Sie, wie abhängig Sie von Strom sind? Was passiert, wenn alles ausfällt? Das Telefon ist tot, das Handynetz bricht zusammen, die Heizung springt nicht an, warmes Wasser fehlt, der Computer streikt, die Kaffeemaschine bleibt aus, das Licht ist weg.



In Notfällen kann ein Hilferuf über die bekannten Notrufnummern nicht mehr möglich sein.

Die Aufzählung können Sie beliebig erweitern.

Schnell merken Sie, wie abhängig Sie von elektrischer Energie sind.

In der Regel werden Stromausfälle in wenigen Stunden behoben.

Aber es kann in Notsituationen durchaus auch einmal Tage dauern, bis der Strom wieder verfügbar ist.

www.feuerwehr-vg-goellheim.de

Ihre Feuerwehr hilft!

- ▶ Bei einem großflächigem Stromausfall von länger als 30 Minuten werden die Feuerwehrgerätehäuser besetzt.
- ▶ Hier stehen Feuerwehrleute als Ansprechpartner in Notfällen zur Verfügung und können einen Notruf auch bei Ausfall der Telefonnetze absetzen.

Anlaufstellen bei Stromausfall sind in der Regel die Feuerwehrgerätehäuser in der Verbandsgemeinde Göllheim:

- **Albisheim** - Kirchgasse
- **Biedesheim** - Schulstraße
- **Bubenheim** - Wiesenstraße
- **Dreisen** - Schulstraße
- **Einseththum** - Hauptstraße
- **Göllheim** - Raiffeisenstraße und Freiherr-vom-Stein-Str. (Parkplatz Haus Gylenheim)
- **Immesheim** - Harxheimer Str.
- **Lautersheim** - Hauptstraße
- **Ottersheim** - Hauptstraße
- **Rüssingen** - Bangertstraße
- **Standenbühl** - Kaiserstraße
- **Weitersweiler** - Am Spielplatz
- **Zellertal** - Hauptstraße (Harxheim)

Auf der Internetseite des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe stehen weitere Informationen sowie ein Ratgeber zur Verfügung:



www.bkk.bund.de



Ihre Freiwillige Feuerwehr
der Verbandsgemeinde Göllheim



Andere Behörden und Stellen

Aufruf Haus- und Straßensammlung



Aufruf zur Haus- und Straßensammlung

vom 31.10.2022 bis 25.11.2022

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

auch 2022 führt der Landesverband Rheinland-Pfalz des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wieder seine jährliche Haus- und Straßensammlung durch. Die schrecklichen Kriege im letzten Jahrhundert und die grausame NS-Gewaltherrschaft haben immense Zerstörung und unfassbares Leid gebracht. Ein Leid, das uns aufruft, nicht zu vergessen!

Die Deutsche Kriegsgräberfürsorge schafft und pflegt wichtige öffentliche Orte: Orte des Erinnerens, Orte der Trauer und Orte des Gedenkens. Gleichzeitig mahnen diese Stätten in Deutschland und weltweit eindringlich zum Frieden. Mit Ihrer Spende helfen Sie, der Kriegsoffer der Vergangenheit zu gedenken und Initiativen zu fördern, die sich mit Nachdruck für ein friedliches Zusammenleben einsetzen.

Das Leid der Menschen in der Ukraine führt uns in diesem Jahr schmerzlich vor Augen, dass Frieden in Europa nicht selbstverständlich ist. Verständigung und Versöhnung müssen immer wieder neu gelebt werden. Eine friedliche Zukunft zu fördern, auch das hat sich der Volksbund zur Aufgabe gemacht. Er ermöglicht internationale Jugendbegegnungen, veranstaltet Workcamps und wirkt mit zahlreichen Partnern grenzüberschreitend zusammen.

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen, der Volksbund benötigt Ihre Hilfe. Ich bitte Sie, den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bei der Haus- und Straßensammlung vom 31.10.2022 bis 25.11.2022 mit einer Spende zu unterstützen. Allen Spendern und Spenderinnen danke ich sehr herzlich. Ganz besonders danke ich auch den Sammlern und Sammlerinnen, die sich tatkräftig für die diesjährige Haus- und Straßensammlung einsetzen.

A handwritten signature in black ink that reads "Malu Dreyer". The signature is written in a cursive, flowing style.

Malu Dreyer
Ministerpräsidentin von Rheinland-Pfalz

Bürgerinnen und Bürger, die nicht von den Sammlern angetroffen wurden, oder in deren Ortsgemeinde keine Sammlung durchgeführt werden konnte, können sich an der Sammlung beteiligen, indem sie ihre Spende direkt auf das Konto des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge Speyer bei der Sparkasse Vorderpfalz, IBAN DE65 5455 0010 0380 0449 33 mit dem Verwendungszweck „HS + der Name des Wohnortes“ überweisen. Herzlichen Dank!

NICHTAMTLICHER TEIL

Schulen und Bildungsstätten



Jetzt ist Zeit für MICH!

Neues erlernen, Wissen auffrischen oder einfach nur entspannen?

Weitere Kurse, Informationen und Buchung auf: www.kvhs-donnersbergkreis.de

| Kursnummer | Kurstitel | Beginn | Zeit |
|------------|---|------------|-------|
| 22-232008N | Seniorengymnastik - Fit und beweglich auch im hohen Alter | 06.10.2022 | 17:00 |
| 22-232009N | Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining - Alles Gute für den Rücken | 06.10.2022 | 18:30 |
| 22-251001W | EDV Kompaktkurs - PC und Internet | 11.10.2022 | 16:30 |
| 22-213001N | Pflegestützpunkt Donnersbergkreis - Nur vergesslich oder schon dement? | 13.10.2022 | 18:30 |
| 22-234002N | Herstellen von Kräuterweinen und Elixieren | 13.10.2022 | 18:00 |
| 22-235001N | Whisky Tasting | 21.10.2022 | 18:30 |
| 22-213004N | Anlagenplanung - Obstgrundstück, Außenanlage | 22.10.2022 | 14:00 |
| 22-232030D | Online-Kurs: Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Methode | 22.10.2022 | 11:00 |
| 22-216009D | Vision Board - Workshop - Neujahrs-Wünsche und Ziele endlich umsetzen! | 24.10.2022 | 18:00 |
| 22-229008D | Nähworkshop: Kissen designen und nähen | 27.10.2022 | 18:00 |
| 22-216001G | Schminkkurs Tages-Make-Up | 29.10.2022 | 09:00 |
| 22-231007N | Tai Chi Chuan Meditation in Bewegung -Einführung- | 02.11.2022 | 18:00 |
| 22-231009N | Tai Chi Chuan Yang - Stil Lange Form - Fortgeschrittene | 02.11.2022 | 19:00 |
| 22-232003W | Beckenbodentraining nach CANTIENICA® - Einsteiger und Geübte | 02.11.2022 | 11:00 |
| 22-232007N | Engpass-Dehnübungen und Faszien - Rollmassage nach Liebscher & Bracht - | 02.11.2022 | 19:00 |
| 22-231006N | Hatha-Yoga für Anfänger und Geübte III | 03.11.2022 | 18:30 |
| 22-232008W | Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik u. Haltungsschulung | 03.11.2022 | 10:00 |
| 22-232009W | Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik u. Haltungsschulung | 03.11.2022 | 11:30 |
| 22-249005D | Buongiorno! Italienisch A1.1 | 03.11.2022 | 13:30 |
| 22-216007D | Abendkurs Typberatung-Ausstrahlung und sicheres Auftreten | 07.11.2022 | 18:00 |
| 22-232008K | Energy-Dance® - Natürliche Spannkraft - Herz-Kreislauftraining | 07.11.2022 | 16:30 |
| 22-232009D | Online-Kurs: Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik und Haltungsschulung | 07.11.2022 | 17:00 |
| 22-249002N | Italienisch A1.1 | 07.11.2022 | 19:30 |
| 22-249004N | Italienisch A2.2 | 07.11.2022 | 18:00 |
| 22-232002N | Feldenkrais II | 08.11.2022 | 17:30 |
| 22-232004N | Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Methode für Einsteiger | 08.11.2022 | 11:10 |
| 22-232010N | Rückenschule, Wirbelsäulen- und Beckenbodentraining nach CANTIENICA® | 08.11.2022 | 10:00 |
| 22-231010N | Stressmanagement | 10.11.2022 | 18:30 |
| 22-220001K | Paläographischer Einführungskurs - Wir lesen alte Handschriften | 11.11.2022 | 17:00 |
| 22-22B002N | Grundlagen der digitalen Fotografie (ab 18 Jahre) | 12.11.2022 | 10:00 |

Telefonische Beratung unter:

Kursnummern mit Endung **D/K** - Außenstelle Donnersbergkreis/Kirchheimbolanden: 06352/710-108

Kursnummern mit Endung **E** - Außenstelle Eisenberg: 06351/407-413

Kursnummern mit Endung **G** - Außenstelle Göllheim: 06351/490-923

Kursnummern mit Endung **N** - Außenstelle Nordpfälzer Land: 06302/1309

Kursnummern mit Endung **W** - Außenstelle Winnweiler: 06302/3179

Für die Teilnahme ist eine schriftliche oder Online-Anmeldung erforderlich.

Zellertal-Schule

Die Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2023 / 2024 findet in der Zellertal-Schule (Grundschule) am Donnerstag, 22.09.2022 und Dienstag, 27.09.2022 von 13:00 bis 16:30 Uhr statt. Eine schriftliche Einladung an die Erziehungsberechtigten erfolgt.

Angemeldet werden alle Kinder, die bis zum 31. August 2023 ihr sechstes Lebensjahr erreicht haben oder bisher vom Schulbesuch zurückgestellt waren. Liegt eine offensichtliche oder vermutete Beeinträchtigung des anzumeldenden Kindes vor, so ist die Schulleiterin davon zu unterrichten. Es müssen alle beeinträchtigten Kinder an der Regelschule angemeldet werden, wenn sie schulpflichtig sind.

J ü n g e r e K i n d e r, die nach dem 01.09.2023 ihren sechsten Geburtstag haben, können in der **2. Februarhälfte 2024** angemeldet werden, wenn sie über die für den Schulbesuch erforderliche geistige Reife und die körperliche Entwicklung verfügen. Die Entscheidung über die Schulaufnahme trifft die Schulleiterin im Benehmen mit dem Schularzt.

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon: 116117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

Bereitschaftsdienst

der Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke außerhalb der üblichen Dienststunden unter folgenden Telefonnummern zu erreichen.

Wasserversorgung: 06351/130023

Abwasserbeseitigung: 0152/08831030

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen

..... Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter www.telefonseelsorge.de Beratung auch im Internet.

Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

(Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfeser Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz

„Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V. Telefon: 06352/705970

Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Marita Bohn 06352/7190619

Katja Scheid 06352/7190618

Ambulanter Hospiz- und

Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

Ansprechpartnerin:

Ingrid Horsch Tel. 06352/7059 714

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen

..... Tel.: 06131/235531

E-Mail: Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de

VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden Tel. 06352/7505610

..... Fax: 06352/75056129

E-Mail: kv-donnensberg@vdk.de

Internet: www.vdk.de/kv-donnensberg

Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

..... Tel: 06352/67149

E-Mail: info@btvkibo.de, homepage: www.btvkibo.de

Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet coronabedingt zurzeit **nicht** statt.

Gemeindeschwester Plus der Kreisverwaltung Donnersbergkreis

Frau Tonja Loureiro

Tel.: 06352 / 710-511

Kirchliche Nachrichten

Prot. Kirchengemeinde Biedesheim und Zellertal

Gottesdienste

Protestantische Kirche in **Biedesheim - Kerwegottesdienst**

Sonntag, 18. September 2022

um 10:00 Uhr Kindergottesdienst

Ev. Gemeindehaus in **Zellertal - Harxheim**

Sonntag, 18. September 2022

um 10:30 Uhr

Stadtmission Kirchheimbolanden

Herzliche Einladung zu unserem **Gottesdienst am 18. September 2022 um 11:15 Uhr in der Stadtmission, Kirchheimbolanden**, Schillerstraße 29.

Wir beachten weiterhin die Vorgaben der Coronaschutzverordnung!

Wir freuen uns auf Sie!

weitere Infos: www.stadtmission-kirchheimbolanden.de

FeG Kirchheimbolanden

Gottesdiensttermine

Sonntag, 18.09.2022

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Donnerstag, 22.09.2022

19:30 Uhr Jugendkreis

Gottesdienste der Prot. Kirchengemeinden Göllheim und Rüssingen-Ottersheim

Protestantische Kirche in Göllheim:

Sonntag, 18.09.2022

10.00 Uhr Gottesdienst (Lektor Dietmar Hambel)

Protestantische Kirche in Rüssingen:

Sonntag, 25.09.2022

9.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Walburga Breitwieser)

Weiterhin Einladung zum häusliches Friedensgebet für die Ukraine: täglich um 12.00 Uhr (Glocken)

Für den Zutritt zu den Gottesdiensten ist zwar keine gesetzliche Maskenpflicht (OP- oder FFP2) mehr vorgegeben, sie wird aber weiterhin empfohlen! Masken gibt es bei Bedarf auch am Kircheneingang!

Bei Freiluftgottesdiensten gibt es keine Maskenempfehlung!

Hinweise:

Präparandenunterricht:

Dienstag, 13.09.2022, 15.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Auskunft über GPD-Mitarbeiter Thoma Klein, Tel.: 06352/1375.

Konfirmandenunterricht:

Dienstag, 6.09.2022, 15.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Auskunft über GPD-Mitarbeiter Thoma Klein, Tel.: 06352/1375.

Protestantische Albert-Schweitzer-Kindertagesstätte:

Leitung: Inge Scheiffing und Ursula Kranz, Tel.: 06351/8641.

Ev. Krankenpflegeverein: Telefonische Auskünfte zum Krankenpflegeverein über Herrn **Jürgen Jooß, Tel.: 06351/42848** oder Frau **Marianne Ruhl, Tel.: 06351/6387**.

Ab Samstag, 10.09.2022 - einschließlich Montag, 26.09.2022 hat Pfarrer Rummer Urlaub. Die Notfall- und Kasualvertretung übernimmt Pfarrerin Helke Rothley, Kerzenheim - Tel. 06351/5170.

Die geschäftliche Vertretung für die Kirchengemeinde Göllheim hat in dieser Zeit der stellvertretende Vorsitzende des Presbyteriums, Herr Werner Schlipp, Tel.: 06351/443070.

Die geschäftliche Vertretung für die Kirchengemeinde Rüssingen-Ottersheim übernimmt die Vorsitzende des Presbyteriums, Frau Sabine Jilek, Tel.: 06355/989148 (da Frau Jilek berufstätig ist, bitte erst nach 17.30 Uhr anrufen).

Wanderung mit Weinprobe am Samstag, 17. September 2022, Start Albisheim

Geh mit Gott – Aber geh!

Der Gemeindepädagogische Dienst bietet eine geführte Wanderung entlang des Zellertalwegs an. Wir starten am Wanderparkplatz zum Warturm bei Albisheim. Dann wandern wir über Einselfthum und Zell zur Wingertschnegg. Dort lernen wir durch Mitglieder des Vereins Wingertschnegg e.V. die verschiedenen Weine kennen und erfahren bei einer kurzen Andacht einiges über Gott und uns selbst. Im Anschluss wandern wir zurück nach Albisheim.

Die Veranstaltung beginnt um 9 Uhr und endet voraussichtlich gegen 13.00 Uhr. Sie brauchen witterungsangepasste Kleidung und Schuhwerk, sowie einen Becher und eigenen Proviant für die Mittagspause.

Anmeldung: E-Mail an gpd.donnernberg@evkirchepfalz.de

Oder telefonisch: 06352 6789325

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Organisation: Gemeinmediakon Marvin Sinz, GPD Donnersberg

Prot. Kirchengemeinden Albisheim

(mit Immesheim) und Einselfthum

- Traditioneller Markt-gottesdienst zum Albisheimer Markt - Peterskirche Albisheim

Sonntag, 18.09.2022,

09.30 Uhr (Pfarrer Martin Theobald und Mitwirkende)

- Gottesdienst Protestantische Kirche Einselfthum

Sonntag, 18.09.2022,

10.10 Uhr

- Krabbelgruppe Albisheim

Montag, 19.09.2022,

10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Dorf-gemeinschaftshaus Albisheim

- Seniorennachmittag bei Kaffee und Kuchen

Mittwoch, 21.09.2022,

15.00 Uhr, Dorf-gemeinschaftshaus Albisheim

- Präparandinnen und Präparanden Albisheim-Einselfthum

Donnerstag, 22.09.,

17.30 Uhr - Rathaus Albisheim

- Konfirmandinnen und Konfirmanden Albisheim-Einselfthum

Donnerstag, 22.09.,

18.30 Uhr - Rathaus Albisheim

Kontakt:

Protestantisches Pfarramt Albisheim - Pfr. Martin Theobald

Kirchgasse 12, 67308 Albisheim

Tel 06355-410 Mobil 01575-6914877

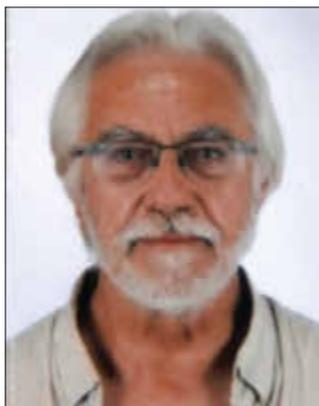
Email pfarramt.albisheim@evkirchepfalz.de



Die Goodies spielen am Marktsamstag bei der „Musik im Spritzenhaus“ Übrigens: Auch am Markttag, den 19. September 2022 ist das Spritzenhaus geöffnet: Dann gibt es ab 11 Uhr den ganzen Tag über die gewohnten Markttag-Speisen wie die traditionelle Suppe mit Dampfknödeln, leckeres Bruzelfleisch oder Currywurst und Pommes, dazu Getränke und Livemusik.

Biedesheim

Grußwort zur Biedesheimer Kerwe 2022



Nach drei Jahren ist es wieder soweit! Am 3. Wochenende im September steht wieder unsere alljährliche „Birressemer Kerb“ vor der Tür. Wir erlebten über 2 Jahre Einschränkungen durch den Corona-Virus und erleben leider aktuell auch den Ukrainekrieg. Eher schwere Zeiten erwarten uns in den kommenden Jahren. Der Zusammenhalt der Bürger in unserem Land wird auf die Probe gestellt werden. Das ist allerdings auch eine Chance, künftige Krisen zu bewältigen.

Wir freuen uns dennoch wieder auf unser größtes Fest im Jahr: Die „Birressemer Kerb“.

Zusammen mit den bewirtenden Vereinen, dem Sportverein 1. FC Biedesheim, den Biedesheimer Landfrauen, dem Biedesheimer Männerkochclub, den Superweibern und den Birressemer Kerwemäd und Kerweborsch, freue ich mich auf Sie, sehr verehrte Biedesheimerinnen und Biedesheimer, sowie Ihre Gäste, Sie alle bei uns zur Kerwe 2022 in Biedesheim begrüßen zu dürfen.

Am Freitag um 18 Uhr eröffnen wir traditionell unsere Kerwe in unserem Bürgerhaus mit vom Sportverein angebotenen Pfälzer Spezialitäten. Am Abend ab 21 Uhr laden wir Sie, auch in diesem Jahr wieder, in unser Bürgerhaus zum „KerweWarmUp“ mit Drinks und Musik ein. Um Mitternacht wird die „Kerb“ ausgegraben. Am Kerwesamstag um 18 Uhr findet das Kerwespiel der RübBis gegen die TSG Zellertal statt. Am Samstagabend um 20 Uhr stellen Ihnen die Kerweborsch die diesjährige RübBis-Königin im Bürgerhaus vor. Zum Kerwetanz wird sie vom Präsidenten der Kerweborsch geleitet. Im Anschluss an den Eröffnungsszenen lässt „DJ Achim's Partynights“ aus Harxheim uns alle bis in die Nacht hinein das Tanzbein schwingen. Belegte Brötchen in vielen Varianten werden vom Sportverein angeboten. Der Barbetrieb wird auch dieses Jahr im großen Saal unseres Bürgerhauses stattfinden. Am Kerwesonntag spielt wie jedes Jahr die Kolpingkapelle aus Zell zum Frühschoppen ab 10 Uhr auf und Mittagessen wird ab 11.30 Uhr wieder vom Sportverein serviert. Und es findet eine Schätzspiel mit Gewinnen statt. Am Sonntagnachmittag zieht ab 14 Uhr der von den Biedesheimer Kerwemäd und Kerweborsch mit viel Liebe und Zeitaufwand organisierte Kerweumzug durch unsere geschmückten Straßen und endet mit der immer wieder mit Spannung erwarteten „Kerweredd“ vor unserem Bürgerhaus. Danach sind Sie ab 15 Uhr von unseren Landfrauen zu Kaffee und Kuchen und am Abend ab 18 Uhr von unserem Männer-Kochclub zum Abendessen herzlich ins Bürgerhaus eingeladen. Am Montagabend ab 18 Uhr freuen sich unsere „Superweiber“ zum Schnitzessen auf Ihren Besuch. Anschließend ab 19.30 Uhr wird Partymusik für die Jugend und Junggebliebenen aufgelegt. Am Dienstagnachmittag gibt es ab 16 Uhr wieder die beliebten Freifahrten für Kinder am Karussell der Familie Wild, die auch mit Schießbude und Süßigkeiten, unseren Kerweplatz am Bürger-

Aus Vereinen und Verbänden

Albisheim

Endlich wieder „Musik im Spritzenhaus“ - Zum Albisheimer Markt spielt die Band „Goodies“ am Samstag, 17. September 2022 um 20 Uhr in der Fahrzeughalle der Freiwilligen Feuerwehr Albisheim

Ohne sie ist der Albisheimer Markt kaum denkbar: Die „Musik im Spritzenhaus“ bei der Freiwilligen Feuerwehr Albisheim geht am Samstag, 17. September 2022 um 20 Uhr endlich in eine neue Runde.

Für Musik sorgt die Band „Goodies“ aus der Vorderpfalz, die sich mit Gitarre, Bass, Percussions und Gesang den besten Pop- und Rocksongs von gestern und heute widmet. Bei den „Goodies“ ist der Name übrigens Programm: Von „Living on a prayer“ bis hin zu „Country Roads“ spielen sie nur musikalische „Leckerbissen“.

Dazu gibt es wie gewohnt gutes Essen und neben Wein, Bier und anderen Getränken auch die berühmt-berüchtigten hochprozentigen Spezialitäten aus der Blaulichtbar der Freiwilligen Feuerwehr Albisheim.

Die Goodies spielen ab 20 Uhr, Einlass ist bereits ab 19 Uhr. Der Eintritt kostet 7 Euro. Die Freiwillige Feuerwehr Albisheim und der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Albisheim 1995 e.V. freuen sich auf viele tanzlustige und durstige Gäste!

haus gestalten. Zusätzlich stellen die Kerwemäd und Kerweborsch eine Hüpfburg für Kinder am Bürgerhaus auf. Auch Crepes, Dampfnudeln und Kaffee werden wieder auf dem Kerweplatz angeboten. Am Dienstagabend klingt die Kerwe im Bürgerhaus aus. Beim traditionellen „Sameln“ ab 17.00 Uhr freuen sich die Kerwemäd und Kerweborsch über jede Spende von Ihnen.

Ich möchte auch im Namen des Gemeinderates von Biedesheim, allen, die sich an der Vorbereitung und Durchführung der Biedesheimer Kerwe beteiligen, meinen/unseren aufrichtigen Dank aussprechen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch wie auch unserer Gäste aus den Nachbargemeinden.

Ihr Ortsbürgermeister Holger Pradella



Feuerwehr Dreisen

Bayrischen Frühschoppen

Die Feuerwehr Dreisen lädt am **26.09.2022 ab 10 Uhr** ins Feuerwehrgerätehaus zum Bayrischen Frühschoppen recht herzlich ein.

Dieses Jahr wieder mit dem Bekannten DJ Uschu.

Für das Leibliche Wohl ist bestens gesorgt mit Bier und Weizen vom Faß sowie Weißwurst mit Brezeln, Fleischkäs mit Kartoffelsalat oder Brötchen

und hausgemachter Spundenkäse mit Brezeln.

Bayrisches Outfit erwünscht.



Auf ihren Besuch freut sich der Feuerwehr Förderverein und die Feuerwehr Dreisen.

Kita Mäusenest in Biedesheim

Die Kita Mäusenest in Biedesheim möchte ihre neue stellvertretende Leiterin, Frau Christine Blum-Rettig, vorstellen. Christine Blum-Rettig hat seit September dieses Jahres diese Stelle übernommen. Wir, als Vertreter des Kita-Zweckverbandes der Gemeinden Biedesheim und Ottersheim, freuen uns, diese Stelle besetzen zu können. Die Größe unserer Kita macht eine solche Fachkraft in der Kindergartenleitung erforderlich. Wir wünschen Frau Christine Blum-Rettig viel Kraft und Erfolg in der Wahrnehmung dieser komplexen Aufgabe in der heutigen Zeit.

Gleichzeitig freuen wir uns, dass wir mit der Fertigstellung des 4. Gruppenraumes alle geforderten Sicherheitsvorkehrungen erfüllen können.

Dieser Raum kann alternativ auch als Turnraum genutzt werden. Nach der Errichtung eines Beschäftigungsraumes, eines Schlafrumes und der Vergrößerung der Garderobensituation, sind somit alle für den heutigen Kindergartenbetrieb erforderlichen Räumlichkeiten gegeben. Das große Außengelände mit neuen Spielgeräten, das auch unter stetiger Mithilfe der Kindergarteneltern, regelmäßig gepflegt wird, ist vorhanden. Das Bürgerhaus ist über einen überdachten Zugangsbereich ebenfalls zur Nutzung möglich. Hier wird das Mittagessen von unserem Küchenteam zubereitet und auch von den Kindern in einem eigenen Essensbereich eingenommen. Inklusion ist für uns ebenfalls selbstverständlich.



Unsere Kita arbeitet nach dem Ansatz von Marte Meo. Wir bieten eine musikalische Früherziehung an und seit 10 Jahren läuft unser Tula und Tim Programm für die 4-5 jährigen Kinder zur Förderung der sozialen und emotionalen Entwicklung, ebenso wie unser Vorschulprogramm mit Zahlenland, Verkehrserziehung, Forschern mit Fred sowie Besuchen in der Grundschule. Wir haben die Qualifikation als Sprach-Kita erhalten und sind auf dem Weg zur Bewegungs-Kita. Derzeit werden Konzepte für die mediale Medienerziehung erarbeitet.

Wir halten eine Kita-Einrichtung in unseren Ortsgemeinden als ein wichtiges Angebot gerade für junge Familien, die sich entschieden haben, in unseren Gemeinden zu wohnen und zu leben.

Kita-Zweckverband Holger Pradella und Rüdiger Kragl

Dreisen

Draser Kerb 2022

Draser Kerb in der Gemeinschaftshalle in Dreisen!

Ausgrabung der Kerwe, Kerweumzug, Kerweredd in pfälzischer Mundart, Kerwebegäbnis, Grabredd in pfälzischer Mundart, Kerwebekennntnis

In diesem Jahr wird in Dreisen, wie immer am vierten Wochenende, die Draser Kerb vom 22. bis 27.09.2022 in der Gemeinschaftshalle und in den Gaststätten gefeiert.

Organisiert wird sie von den „Draser Kerweborsch und Kerwemäd“. Die Kerweborsch und Kerwemäd haben sich über die Kerwetage natürlich wieder einiges einfallen lassen.

Los geht's bereits am **Donnerstag mit dem traditionellen „Ladernsche-Owend“** in der Gaststätte Bierbrunnen. Dazu sind alle Draser und auswärtigen Kerwegäste herzlich willkommen.

Am Freitag um 20.00 Uhr laden die Draser Kerweborsch und Kerwemäd zum **Kerwe-WarmUp** in der ehemaligen Diskothek „Baccara“ über der Gaststätte Bierbrunnen ein.

Zum Kerweauftakt am Kerwesamstag spielt ab 20.00 Uhr die Band „THE DOCS“. Um 24.00 Uhr wird dort dann die Kerwe durch die Kerweborsch und Kerwemäd ausgegraben.

Am Kerwesonntag lädt der **Tennisverein ab 10 Uhr zum Frühschoppen auf dem Tennisplatz ein.**

Ebenfalls wird beim Hallenwirt Kerweessen angeboten. Um Platzreservierung wird gebeten.

Ab 14.00 Uhr zieht am **Kerwesonntag** der **Kerweumzug mit vielen Zugnummern** durch die Straßen von Dreisen. Im Anschluss daran wird die traditionelle „**Kerweredd**“ vorgetragen.

Der Umwelt zuliebe bitten die Kerweborsch und Kerwemäd, die Besucher des Kerweumzuges Weinprobiergläser mitzubringen! Sonntagnachmittags, bis spät in den Abend, setzt sich das Kerwetreiben auf dem Kerweplatz am Wein- und Bierstand sowie in den Gaststätten fort.

Am Kerwemontag gibt es ab 10.00 Uhr einen bayerischen Frühschoppen im Feuerwehrgerätehaus mit DJ Uschu und nachmittags buntes Kerwetreiben auf dem Marktplatz mit Fahrgeschäften zur Kinderbelustigung, einen Schießstand sowie Bier- und Weinständen für die erwachsenen Kerwebesucher/innen. **Ab 17 Uhr** gibt's vom SSV Dreisen **Leberknödel** auf dem Kerweplatz.

Am Kerwedienstag geht das Kerwetreiben auf dem Marktplatz weiter. Um 21.00 Uhr wird dann nach alter Tradition, unter Heulen und Wehklagen, die „Draser Kerb“ wieder für ein Jahr begraben. Dies findet in der Ortsmitte, am Mühlrad/Römer statt. Dabei wird die traditionelle „**Grabredd**“ vorgelesen. Alle, die meinen in der Kerweredd vergessen worden zu sein oder die sich über die Kerwetage noch so einiges geleistet haben, werden hier an den Pranger gestellt. Das anschließende „**Kerwebekennntnis**“ der Kerweborsch und Kerwemäd ist der Schlüsselpunkt der „Draser Kerb“.

Auf ihren Besuch freuen sich die Hallengemeinschaft Dreisen GbR, der Hallenwirt und die Draser Kerweborsch und Kerwemäd!

Draser Kerb 22.-27.09.2022

Donnerstag, 22.09.

20⁰⁰ Ladernsche-Owend im „Bierbrunnen“

Freitag, 23.09.

18⁰⁰ AH Spiel SSV

20⁰⁰ Kerwe-WarmUp im „Baccara“

Samstag, 24.09.

17⁰⁰ Spiel 1. Mannschaft SSV

20⁰⁰ Party&Tanz mit der Band „THE DOCS“ in der Gemeinschaftshalle, Eintritt: 8,- EUR

24⁰⁰ Traditionelle Kerweausgrabung durch die Kerweborsch und Kerwemäd

Sonntag, 25.09.

11⁰⁰ Frühschoppen in den Draser Gaststätten

14⁰⁰ Kerweumzug, anschließend Kerwered' am Rathaus

16⁰⁰ Buntes Treiben auf dem Kerweplatz und in den Draser Gaststätten

Montag, 26.09.

10⁰⁰ Bayrischer Frühschoppen am Feuerwehrgerätehaus - typisch bayrische Küche mit Weißwurst und Brezen

16⁰⁰ Buntes Treiben auf dem Kerweplatz

17⁰⁰ Leberknödelessen beim SSV Dreisen e.V. auf dem Kerweplatz

Dienstag, 27.09.

16⁰⁰ Buntes Treiben auf dem Kerweplatz

21⁰⁰ Kerwebegräbnis in der Ortsmitte am Mühlrad/Römer mit Grabredd und Kerwebekennntnis



Fotos: Stefan Groß



Auf geht's - zur Draser Kerb! Sie lebe hooooch. www.hallengemeinschaft-dreisen.de

KINDER-BASAR



Wann: Sonntag, 18.09.2022 von 14-16 Uhr

(Aufbau ab 12:30 Uhr)

Wo: Gemeinschaftshalle Dreisen, am Sportplatz

Was: Rund ums Kind Herbst/Winter Kleidung, Spielzeug,.

Kuchenverkauf (Einnahmen kommen den Kindern der Kita Tausendfüßler in Dreisen zugute)

Tischmiete 10 Euro, bei einer Kuchenspende 7 Euro

Anmeldung unter: [0157/51645001](tel:015751645001) Wendel Jacqueline

Die Veranstaltung findet unter den aktuellen Corona Maßnahmen statt.

Einselthum

Kurs Kreatives Gestalten beim LandFrauenverein Einselthum

„Recycling im Trend – Zeitungspapier wiederverwertet“,

so lautet der Titel des Kurses in Kreatives Gestalten bei den LandFrauen in Einselthum.

Hier lernt man, was man alles aus z.B. Zeitungspapier, alten Büchern, alten Gesangbüchern oder Notenblättern usw. tolles herstellen kann. Z.B. Vasen, Engel, Weihnachtsschmuck und einiges mehr.

Der Kurs findet am Donnerstag, 22.09.2022 statt und beginnt um 19.30 Uhr im Haus der Vereine in Einselthum.

Anmeldungen bitte an Frau Tanja Leber, Tel.: 06355-1635. Hier auch Info zur Materialliste.

Interessierte Nichtmitglieder sind bei uns immer herzlich willkommen.

Göllheim

PWV Göllheim

Jahreshauptversammlung

Die JHV des PWV Göllheim findet am **15.10.2022 ab 14 Uhr** auf der Kriegsberghütte in Göllheim statt.

Tagesordnung:

- Eröffnung durch die erste Vorsitzende Frau Pohl
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
- Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Genehmigung der Tagesordnung
- Wahl eines Protokollführers
- Tätigkeitsbericht der ersten Vorsitzenden für 2021
- Bericht des Rechners für 2021
- Bericht der Rechnungsprüfer und Aussprache
- Entlastung der Vorstandschaft für 2021
- Vorstellung der Satzungsänderung zu §2.4 §2.5 §3.4 §4 §7.1 §12 §13

- Aussprache
 - Beschluss der Mitgliederversammlung über die geänderte Satzung (Annahme/Ablehnung)
 - Ehrungen und Verschiedenes
- Teilnahme nur für Mitglieder.
Regina Pohl 1. Vorsitzende
15.09.2022

Auszeichnung Adolf-von-Nassau-Weg



Am 01. September wurde der Adolf-von-Nassau-Weg erneut vom Deutschen Wanderverband als Qualitätsweg Wanderbares Deutschland ausgezeichnet.

„Dieser rund 16 km lange Rundwanderweg – zertifiziert vom Deutschen Wanderverband – ist dem deutschen König Adolf von Nassau gewidmet: Im Kampf um die Königskrone gegen Albrecht von Österreich verlor er bei der Schlacht am Hasenbühl bei Göllheim am 2. Juli 1298 sein Leben. Die Schlacht beendete den Thronkonflikt und war die letzte reine Ritterschlacht auf deutschem Boden.

Adolf von Nassau wurde zunächst im Kloster Rosenthal beigesetzt, bevor er im Speyerer Dom seine letzte Ruhe fand. In Göllheim erinnert unter anderem das Königskreuz-Denkmal an ihn.

Der Rundweg ist mit einer stilisierten gelben Königskreuzkapelle auf blauem Grund markiert und bietet 344 Höhenmeter Auf- und Abstieg.

Start ist der Neue Marktplatz in Göllheim. Der Weg führt über das Königskreuz-Denkmal, den Jüdischen Friedhof, die Ludwigshalle zur (sonntags bewirtschafteten) Kriegsberghütte des Pfälzerwald-Vereins. Weiter geht es zum Kloster Rosenthal, am Weiher vorbei zum Göllheimer Häuschen und zurück zum Ort Göllheim. Ein Wanderweg für alle, die Geschichte, schöne Ausblicke und die Ruhe des Waldes lieben!“

Einen Flyer und eine Routenbeschreibung finden Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Göllheim unter der Rubrik Tourismus und Kultur oder im Digital Büro der VG (Hauptstr. 48, Göllheim).

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei Ihrer Wanderung auf dem Adolf-von-Nassau-Weg.

(Textauszug von 44mal VG Göllheim, Britta Lehna)

Rüssingen

Zwiwwel trifft Neije

Herbstfest

vom SPD Ortsverein Rüssingen
Samstag, 17. September

ab 14⁰⁰ auf dem Dorfplatz

„Neuer Wein“ und „Zwiebelkuchen“
„Brat- und Curry-Wurst“, „Pommes“
„Woiknorze und Spundekäs“
„gekühlte Getränke“

geselliges Beisammensein

ab 19⁰⁰ Pfälzer Showact:
Livemusik „Pälzer Mundart“
von und mit: **Björner**

Eintritt frei

Wir sind Rüssingen

SPD

Zellertal

Natur- und Vogelschutzverein Zellertal/Violental e.V.

Stammtisch des NVZV

Der NVZV lädt zum Stammtisch am Freitag, den 16. September 2022 ein.

Wir treffen uns um 19:00 Uhr in Niefernheim in der „Alten Schule“. Der Vorstand freut sich über eine rege Beteiligung.

Jahreshauptversammlung

Der Natur- und Vogelschutzverein lädt, vorbehaltlich der geltenden aktuellen Coronaregeln, seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung 2022 am Freitag, den 14. Oktober um 19:00 Uhr in den Saal Mattinger nach Niefernheim ein.

Die Tagesordnung beinhaltet

1. Begrüßung
2. Gedenken unserer verstorbenen Mitglieder
3. Jahresbericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassenwartes
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Neuwahlen
8. Anträge
9. Verschiedenes

Anträge bitte bis zum 1. Oktober beim Vorstand schriftlich einzureichen. Der Vorstand freut sich auf eine rege Beteiligung.

LandFrauenverein Zellertal

Nix besseres wie was Gutes



Lebensgeschichten, begleitet von Lieblingsgerichten und Lieblingsrezepten- dies hat die Pfälzerin Judith Kauffmann aufgeschrieben und in ihrem Buch veröffentlicht.

Die spannendsten dieser Lebensgeschichten erzählt die Autorin am Montag den 19. September 2022 um 19.00 Uhr im Sängenheim in Niefernheim bei den Landfrauen.

Und das beginnt mit den geliebten Pfannkuchen ihrer frühen Kindheit über die Brezelroulade aus Johann Lafers Küche und endet beim bretonischen Apfelkuchen, den's im Todelfall geben soll.

Kauffmann, langjährige Radio- und Fernsehjournalistin, ist vielen noch bekannt aus Sendungen des SWR

wie Flutlicht und Landesschau und von vielen Festzugübertragungen.

„Nix besseres wie was Gutes“ ist auch ein Buch, das Zeitgeschichte erzählt- ganz aus der Nähe und mit viel Flair der 1950er und 1960er Jahre. Als es noch den Milchhändler um die Ecke gab und das familiengeführte Fischgeschäft.

Alles ist verknüpft mit Gerichten und Rezepten, die in der jeweiligen Lebensphase tröstlich, hilfreich, wichtig waren.

So erfahren Gäste der Lesung in Niefernheim, was ein zitroniger Zitronenkuchen mit Depressionen zu tun hat.

Judith Kauffmann freut sich auf das Gespräch mit den Landfrauen und ihren Gästen am Montag, 19. September 2022, 19.00 Uhr im Sängenheim in Niefernheim. Unkostenbeitrag: 10,00 €

OT Harxheim

Grußwort



Liebe Leserinnen, liebe Leser, am vierten Septemberwochenende ist es wieder so weit! Wenn an den Häusern die Fahnen wehen, die Straßen und Wege gepflegt und geschmückt sind, feiern wir als dritte Ortsgemeinde im Zellertal traditionell die „Hascher Kerwe“. Dazu lade ich Sie herzlich ein. Zum Kerweauftakt finden die Kerwe-Fußballspiele statt. Anpfiff ist am Dienstag, 20.09.22 und Donnerstag, 22.09.22 jeweils um 19 Uhr

auf dem Sportplatz der TSG Zellertal.

Kerwefreitag ab 18 Uhr laden die Bambini-Feuerwehr und Förderverein im Feuerwehrhaus zum Leberknödelessen ein.

Das Gasthaus Lind ist ab 18 Uhr geöffnet.

Ab 20 Uhr laden die Kerweborsch im Hof Dannenfesler zur Party ein. DJ Olde legt auf.

Kerwesamstag wird das Kerwefest um 18.15 Uhr mit Vorführung der KITA-Kit's und einem kleinen Umtrunk offiziell eröffnet. Hierzu laden Sie Sie recht herzlich ein.

Im Hof Dannenfels freut sich die TSG über Ihren Besuch, Kerwe-Speisekarte liegt über die Kerwetage vor.

Ab 20 Uhr sorgt Norbert Bendel für gute Stimmung.

Kerwesonntag beginnt um 9.30 Uhr mit einem Gottesdienst im Park Janson Bernhard. Anschließend erwartet Sie „Bürger für Bürger“ und der Gewerbeverein Zellertal im Weingut Bernhard zum traditionellen Frühschoppen mit der Kolpingkapelle Zell.

Für das leibliche Wohl sorgt „Bürger für Bürger“ im Weingut Bernhard und die TSG im Hof Dannenfels. Das Gasthaus Lind ist geöffnet.

Ab 14 Uhr startet der Kerweumzug mit anschließender Kerweredd am Kirchplatz. Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen von den Zellertaler Landfrauen im Hof Vogt und im Hof Dannenfels von der TSG-Jugendabteilung.

Kerwemontag erwartet Sie die TSG zum Mittagessen im Hof Dannenfels.

Das Gasthaus Lind erwartet Sie zum Mittagessen. Bitte vorbestellen!

Für unsere Kinder gibt es ab 16 Uhr Karusell-Freikarten.

Ab 20 Uhr im Hof Dannenfels ist „Noppes live“ für die gute Stimmung bereit.

Über die gesamten Kerwetage stehen Karusell und Süßwarenstand von der Schausteller-Familie Feig am Kerweplatz.

Meinen herzlichen Dank, schon heute, an unsere Kerweborsch- und Mäd, Helferinnen und Helfern, Vereine, Kita und Gastwirte die zum Gelingen unserer Kerwetradition beitragen.

Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, Gästen und Besucher aus nah und fern wünsche ich viel Spaß bei den Veranstaltungen und ein schönes Kerweochenende.

Die Haschemer Kerb lebe hoch!

Sonja Stoll-Merkel, Ortsvorsteherin

ängste den Einstieg. Wer nicht mitmacht, wird aber schnell abgehängt und verliert den Zugang zu vielen Bereichen des Alltagsgeschehens.

Das Angebot richtet sich daher besonders an Menschen die Interesse haben, nähere Informationen zu Computer, Smartphone, Tablet, Internet & Co und deren Nutzung zu erhalten. Möchten sie sich ein Gerät anschaffen? Oder besitzen sie ein Gerät und möchten mehr darüber erfahren? Die ehrenamtlich tätigen Digitalbotschafter helfen! Es stehen auch Leihgeräte zur Verfügung.

Auf einen Blick



„SilverSurfer Digital - Treffs“ ab 10. Oktober 13.00 - 15.00 Uhr im historischen Rathaus in Harxheim, zunächst wöchentlich. Aktuelle Termine jeweils im Veranstaltungskalender unter: <https://goellheim-aktuell.de> und <https://zellertal.online>.

Bei Fragen vorab Tel.-Nr.: 06355 - 2284 oder Mobil-Nr.: 0157 -

30995324 (Hans Joachim Herweck, Digitalbotschafter RLP in Zellertal). Sprechstunde der Digitalbotschafter jeden ersten Freitag im Monat, 10.00 - 11.30 Uhr im Digital Büro / BlickPunkt Zukunft der VG Göllheim, Hauptstraße 48 in Göllheim oder nach individueller Terminvereinbarung.

OT Niefernheim

Turmfest in Niefernheim



Achtung! Der Termin für das am 3. Oktober geplante Turmfest wird auf **Sonntag, den 9. Oktober** verschoben.

Der Arbeitskreis lädt hierzu herzlich zum Türmchen in der Königstrasse ein. Beginn ist **um 15.00 Uhr**. Neben Kaffee und Kuchen gibt es Currywurst und als besonderes Schmankerl Wildbratwurst. Zum Durst löschen bieten wir Wein aus den Weingütern Schwan und Puder sowie alkoholfreie Getränke an.

Die Einnahmen kommen dem Förderverein „Glockenturm Niefernheim e.V.“ zugute. Wer den Verein unterstützen möchte, kann gerne einen kleinen oder auch

größeren Betrag im Spendentürmchen einwerfen oder Mitglied im Verein werden.

Wir freuen uns schon heute auf SIE.

Ihr Team vom Arbeitskreis Niefernheim

Sonstige Vereine und Verbände

Qualifiziert und engagiert: Ehrenamtliche Hospizbegleiter*innen

Sich den Themen Tod und Sterben stellen? Keine leichte Sache! Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Hospizdienst sind ständig damit konfrontiert. Kann man das eigentlich aushalten?

„Ich war mir anfangs nicht so sicher“, meint eine Ehrenamtliche. „Aber ich habe gemerkt: Die Ausbildung beim Ambulanten Hospizdienst in Kirchheimbolanden hat mich gestärkt. Ich habe viel auch über mich selbst gelernt und bin dankbar für die Erfahrungen, die ich schon gemacht habe!“

Das hören die hauptamtlichen Mitarbeiterinnen - Ingrid Horsch, Sabine Nauland-Bundus und Simone Wilk - oft von den Menschen, die sie in der Begleitung schwerkranker, sterbender Menschen einsetzen. Die Begleitung des Lebens, das zu Ende geht, führt zu intensiven Kontakten und Begegnungen.

Die ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen werden auf ihre Aufgabe gut vorbereitet. **Ein Grundseminar dient der Orientierung:** Welche Erfahrungen mit dem Tod haben mich beeinflusst? Wie kann ich mit sterbenden Menschen umgehen? Mit den Angehörigen? Wo finde ich Unterstützung?

„Es tut so gut, über Dinge zu sprechen, die sonst immer verschwiegen werden“, meint eine Teilnehmerin nach dem letzten Grundseminar. Sie hat sich für die Ausbildung zur ehrenamtlichen Hospizbegleiterin entschieden.

2023 beginnt ein neues Qualifizierungsseminar. Wer sich eine ehrenamtliche Tätigkeit im Hospizdienst vorstellen kann, hat die Möglichkeit, im nächsten Grundseminar in Kirchheimbolanden am 8. und 9. Oktober oder am 5. und 6. November Eindrücke für eine Entscheidungsfindung zu sammeln.

Das Seminar findet unter Beachtung der gültigen Hygiene- und Abstandsregeln statt.

Weitere Informationen und Anmeldung:

Telefon 06352-70 597 14, Mail: ahpb-donnernsberg@diakonissen.de

Programm 23. bis 26. September 2022

Harxheimer Kerwe 2022

Freitag
18.00 Uhr Bambini-Feuerwehr und Feuerwehr-Förderverein: Leberknödelessen im Feuerwehr-Gerätehaus

20.00 Uhr Hof Dannenfels: Kerweparty der Kerweborsch mit DJ Olde
Eintritt: € 5,—

Samstag
18.15 Uhr Kerweöffnung am Kirchplatz mit kleinem Umtrunk
Vorführung der KITA Zellertal

Gasthaus Lind: Kerwekarte

TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfels
Stimmung mit Norbert Bendel, Barbetrieb

Sonntag
9.30 Uhr Kerwegottesdienst im Park Weingut Janson-Bernhard
Anschließend laden Bürger für Bürger e.V. in das Weingut Janson-Bernhard zum Frühschoppen und traditionellem Mittagessen ein.
Losverkauf für Tombola der Gewerbetreibenden
Es spielt die Kolpingkapelle Zell

11.30 Uhr TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfels – Mittagstisch

12.00 Uhr Gasthaus Lind: Kerwekarte

14.00 Uhr Umzug, anschließend Kerweredd am Kirchplatz
Zellertaler Landfrauen im Hof Vogt mit Kaffee und Kuchen
TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfels
Kaffee und Kuchen zu Gunsten der Fußballjugend

18.00 Uhr TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfels
mit gemütlichem Beisammensein

Montag
12.00 Uhr Gasthaus Lind: Suppe, Rindfleisch mit Meerrettich
(nach Vorbestellung)

16-17.00 Uhr Freifahrten für unsere Kleinsten am Karusell
gestiftet von der Gemeinde Zellertal

18.00 Uhr TSG Fußballabteilung im Hof Dannenfels
Partytime mit „Noppe“ live
ab 20.00 Uhr Barbetrieb

Bürger für Bürger e.V.

Neu: „SilverSurfer Digital - Treffs“ im Rathaus

Ab Montag, dem 10. Oktober 2022 finden wöchentlich von 13.00 - 15.00 Uhr „SilverSurfer Digital - Treffs“ im historischen Rathaus Harxheim (1. OG) statt. Interessierte mit eingeschränkter Mobilität melden sich bitte telefonisch an (Kontakt Daten s. unten). Ansonsten ist eine Anmeldung nicht erforderlich und ein späterer Einstieg ist jederzeit möglich.

Um was geht's dabei?

Die digitale Welt verspricht - gerade im Alter - einen großen Zugewinn an Lebensqualität, Selbstständigkeit und Teilhabe. Doch viele ältere Menschen kennen gar nicht die Chancen, die Computer, Smartphone, Tablet, Internet & Co im Alltag bieten. Oft verhindern große Berührungs-

Politische Parteien und Wählergemeinschaften

Richtlinien

für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Allgemeines

Der Zensus

geht in die Wiederholungsbefragung

Seit rund drei Monaten laufen die Befragungen für den Zensus 2022. Die persönlichen Befragungen der Haushalte und an Wohnheimen sind nach Angaben des Statistischen Landesamtes größtenteils abgeschlossen. Ein kleiner Teil der bereits Befragten wird nun erneut für ein kurzes persönliches Interview kontaktiert. Diese Wiederholungsbefragung dauert nur etwa fünf Minuten. Landesweit betrifft dies etwa 15.600 zufällig ausgewählte Personen. Das entspricht rund vier Prozent der Befragten der Haushaltebefragung und der Wohnheimbefragung. Im Donnersbergkreis sind es 330 Personen an 79 Anschriften. Die Wiederholungsbefragung ist EU-weit vorgeschrieben und dient der nachträglichen Qualitätsbewertung der Ergebnisse beim Zensus 2022 im Hinblick auf die ermittelten Bevölkerungszahlen. Die Angaben aus der Wiederholungsbefragung werden mit den vorher gemachten Angaben abgeglichen. Auf diese Weise wird geprüft, ob alle Personen an den zufällig ausgewählten Anschriften erfasst wurden. Die Wiederholungsbefragung läuft etwa bis Anfang November. Die Kreisverwaltung des Donnersbergkreises ist bemüht, sie bis Mitte Oktober abzuschließen.

Auskunftspflicht bei der Befragung

Die Interviewerinnen und Interviewer erfragen Namen und Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum und ob neben der Hauptwohnung eine weitere Wohnung in Deutschland bewohnt wird. Wie bei der ersten Befragung besteht auch bei der Wiederholungsbefragung eine gesetzliche Auskunftspflicht. Die Auskunftspflicht ist nicht durch die bereits erfolgte Auskunft in der ersten Befragung erfüllt. Der Ablauf der Wiederholungsbefragung gleicht dem der ersten Befragung. Die Interviewerinnen und Interviewer des Zensus kündigen den ausgewählten Haushalten den persönlichen Befragungstermin für die Wiederholungsbefragung schriftlich an. Es handelt sich dabei nicht um dieselben Interviewerinnen und Interviewer wie beim Erstinterview. Zum persönlichen Termin weisen sich die Interviewerinnen und Interviewer wie bereits bei der Erstbefragung mit einem Ausweis für Erhebungsbeauftragte in Kombination mit einem amtlichen Lichtbildausweis aus, zum Beispiel einem Personalausweis oder einem Reisepass. Die kurze Befragung kann ebenfalls an oder vor der Tür erledigt werden.

Weitere Informationen zum Zensus 2022 finden Sie auf www.zensus2022.de.

Impfungen mit angepassten Covid-19-Impfstoffen

in der kommunalen Impfstelle möglich

Die kommunale Impfstelle des Donnersbergkreises im ehemaligen Autohaus Torpedo-Garage, Morschheimer Straße 8, gegenüber des Gesundheitsamtes in Kirchheimbolanden, hat die neuen auf die Omikron-Variante angepassten Covid-19-Impfstoffe bestellt und auch bereits eine erste Lieferung erhalten.

Impfungen in der Morschheimer Straße 8 in Kirchheimbolanden sind dienstags und freitags von 10 bis 13 Uhr ohne Termin möglich. Bürgerinnen und Bürger, die das Angebot lieber mit Termin wahrnehmen möchten, können sich über das Portal des Landes unter www.impfen.rlp.de oder die Info-Hotline des Landes unter Telefon 0800 / 57 58 100 (die Hotline ist Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 9 bis 16 Uhr erreichbar) anmelden.

Die Europäische Arzneimittelbehörde (EMA) in Amsterdam hat Vakzinen von Biontech/Pfizer und Moderna die Zulassung erteilt, die auf die Omikronvariante BA.1 angepasst sind. Die angepassten Impfstoffe sind nur für Auffrischungsimpfungen zugelassen.

Die Ständige Impfkommission empfiehlt eine weitere Auffrischungsimpfung für alle Menschen ab 60 Jahren sowie Personen im Alter ab 5 Jahren mit einem erhöhten Risiko für schwere Covid-19-Verläufe infolge einer Grunderkrankung. „Bislang verzeichnen wir noch keine größeren Nachfragen nach den angepassten Impfstoffen. Sollte sich dies ändern, sind wir auch kurzfristig in der Lage, die kommunale Impfstelle in Kirchheimbolanden von den Uhrzeiten her länger oder auch an weiteren Tagen zu öffnen und können dann so zusätzliche Impfungen vornehmen“, sagt Eva Hoffmann, die Leiterin der Abteilung Recht, Gesundheit und Ausländerbehörde.

In der kommunalen Impfstelle in Kirchheimbolanden können Personen ab 12 Jahren Erst- und Zweitimpfungen sowie Booster-Impfungen zur Auffrischung des Impfschutzes erhalten. Bei der Impfung von Kindern und Jugendlichen bis einschließlich 15 Jahren ist das Einverständnis des Impflings nötig sowie die Begleitung von mindestens einer sorgeberechtigten Person. Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren können mit einer schriftlichen Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten das Impfangebot wahrnehmen. Wichtig ist es, den Personalausweis und möglichst den Impfpass mitzubringen.

Es besteht in der kommunalen Impfstelle des Donnersbergkreises mit Unterstützung des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) eine Wahlmöglichkeit, mit welchem Vakzin man geimpft werden möchte. Aufgrund nicht vorhandener Nachfrage wird aktuell in der kommunalen Impfstelle in Kirchheimbolanden der Novavax-Impfstoff nicht angeboten.

Sprechstunde der Landtagsabgeordneten Lisett Stuppy



Für Sie im Landtag

Die Landtagsabgeordnete Lisett Stuppy des Wahlkreis Donnersberg von Bündnis 90/Die Grünen bietet allen Bürger:innen die Möglichkeit über politische Themen ins Gespräch zu kommen.

Dafür steht sie jeden Dienstag von 16:00 bis 18:00 für eine Telefon- oder Videosprechstunde zur Verfügung.

zur Verfügung.

Zur Anmeldung können Sie einfach eine Nachricht mit den gewünschten Gesprächsthemen an wahlkreisbuero@lisett-stuppy.de schicken. Sie werden dann zurückgerufen. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage lisett-stuppy.de.

Freie Wählergruppe Rüssingen e.V.

Einladung

Die Freie Wählergruppe Rüssingen e.V. lädt die Mitglieder am **Freitag, den 23.09.2022 um 19.00 Uhr zu Mitgliederversammlung** in den Saal des Dorfgemeinschaftshauses Rüssingen ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte des Vorstandes und des Schriftführers
4. Bericht des Kassenwarts und der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Schlachtfest 2022
7. Terminplanung 2023
8. Verschiedenes

Info

Weitere Informationen zur kommunalen Impfstelle des Donnersbergkreises mit Unterstützung des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) erhalten Sie unter www.donnensberg.de

Informationen außerhalb

Blaues Haus e.V.

Fr., 23. September, 22, 20:00 Uhr
Menschenrechte für indigene Völker

Theater Blaues Haus, Bolanden-Weierhof

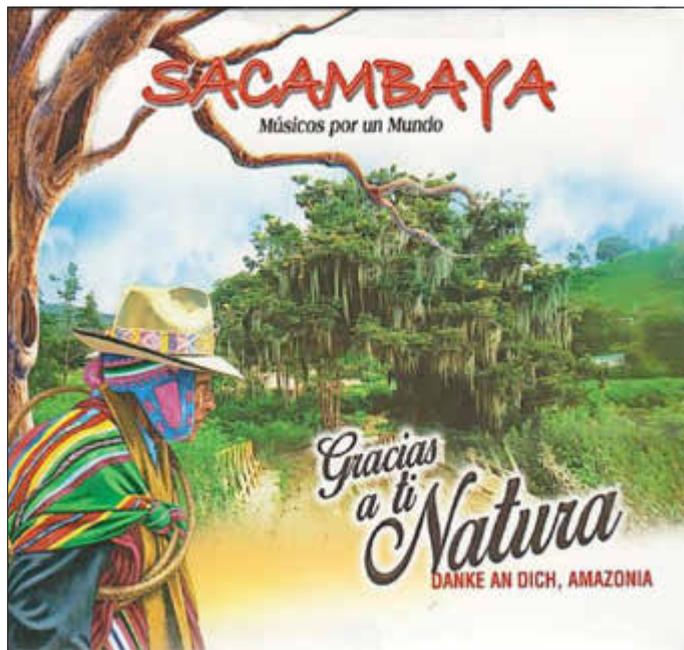
Jorge Coco Aquino berichtet über die Quechua in Bolivien und die trans-plantacion vom Schneebergerhof nach Independencia.

Musik: Victor Bustamente y Los Inolvidables

Veranstalter: amnesty international, Ortsgruppe Kirchheimbolanden

Eintritt frei, Spenden erbeten

Die Veranstaltung findet im Rahmen der Interkulturellen Woche statt.



Selbstständig machen: Kostenloser Beratertag für Gründerinnen und Gründer

In Kooperation mit dem GründerInstitut Labenski lädt die Stabsstelle Wirtschaftsförderung, Standortentwicklung und Klimaschutz der Kreisverwaltung Donnersbergkreis am Donnerstag, 3. November 2022, von 10 bis 13 Uhr sowie 13.30 bis 17.30 Uhr zu kostenlosen Sprechstunden für Gründerinnen und Gründer im Besprechungszimmer der Stadt Eisenberg (Hauptstraße 86) ein.

Auf dem Weg in die Selbstständigkeit, aber auch nach einer Gründung oder Übernahme eines Betriebes entstehen oft viele Fragen und Unsicherheiten. Diese sollten so früh wie möglich qualifiziert geklärt werden, um den gewünschten Unternehmenserfolg schneller und einfacher erreichen zu können.

Im persönlichen Einzelgespräch von circa einer Stunde besteht die Möglichkeit, individuelle, aber auch allgemeine Fragestellungen zum Thema Unternehmensgründung und -sicherung mit einem Gründungs-experten zu klären.

Dabei spielt es keine Rolle, ob die Idee einer Unternehmensgründung noch am Anfang steht, ob bereits mit der Umsetzung begonnen wurde oder das Unternehmen bereits einige Jahre am Markt ist. Auch wenn jemand aus der Arbeitslosigkeit oder im Nebenerwerb ein Unternehmen gründen möchte, können die Beratungssprechstunden genutzt werden. Mögliche Themen sind unter anderem Informationen zu Markt und Mitbewerbern, Rechte und Pflichten junger Unternehmen, Buchhaltung, Steuern und Preiskalkulation, Kundengewinnung, Besprechung der Strategie, Planung und optimalen Vorgehensweise, der Finanzierung sowie von Fördermöglichkeiten.

Info

Weitere Informationen und Anmeldung via E-Mail: aweiler@donnensberg.de (Kreisverwaltung Donnersbergkreis, Adeline Weiler) oder telefonisch: 06305/715640 (Montag bis Freitag, 10 bis 17 Uhr, GründerInstitut Labenski).

Da die Termine stark begrenzt sind, wird eine rechtzeitige Anmeldung empfohlen.

Nach der Schule ins Ausland

Online-Veranstaltung der Agentur für Arbeit Kaiserslautern-Pirmasens am 22. September um 16.00 Uhr.

Nach der Schule ins Ausland zu gehen ist eine beliebte Möglichkeit, die ersten Monate nach der Schulzeit sinnvoll zu überbrücken. Egal, ob für eine längere oder kürzere Auslandszeit, ob Work & Travel, Au-Pair, Praktika, oder europäischer Freiwilligenarbeit - im Ausland sammelt man wertvolle Erfahrungen für die Zukunft.

Einen Überblick über die zahlreichen Wege ins Ausland, sowie Tipps zu Auswahl und Planung des Auslandsaufenthaltes, bietet die Online-Informationsveranstaltung der Agentur für Arbeit Kaiserslautern-Pirmasens am Donnerstag, 22. September 2022 um 16.00 Uhr.

Ines Dynowski, Auslandsexpertin der Zentralen Auslands- und Fachvermittlung (ZAV), informiert und steht für Fragen zu Themen wie Au Pair, Freiwilligendienste, Work & Travel, Sprachkurse, Praktika, Ausbildung und Studium im Ausland zur Verfügung.

Eine Anmeldung per E-Mail an Kaiserslautern.BiZ@arbeitsagentur.de ist erforderlich. Nach erfolgter Anmeldung wird einige Tage vor der Veranstaltung der Link zur Teilnahme zugesendet.

Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung gibt's in der Veranstaltungsdatenbank der Agentur für Arbeit unter www.arbeitsagentur.de/veranstaltungen.

Neuer Referatsleiter der Abfallwirtschaft der Kreisverwaltung Donnersbergkreis



In seiner Freizeit unterrichtet Stefan Müller T'ai Chi, sozusagen „Kung Fu in Zeitlupe“, wie er lächelnd sagt. Diese chinesische Bewegungskunst, die Selbstverteidigung, Meditation und körperliches Training miteinander kombiniert, hat er vor gut 30 Jahren zufällig im Kurs einer Japanerin kennengelernt – und ihn direkt fasziniert. T'ai Chi hilft ihm, Abstand vom Stress der Arbeit zu bekommen. Und den kann es in der Abfallwirtschaft der Kreisverwaltung Donnersbergkreis durchaus geben, schließlich ist es ein Bereich, der jede Bürgerin und jeden Bürger tangiert. Seit 1. September ist der

58-Jährige nun der Leiter dieses Referats.

Seine Ausbildung zum Bürokaufmann hatte er ursprünglich in einer Schreinerei gemacht, seine Diplom-Arbeit während des Studiums zum Wirtschaftsingenieur führte ihn dann zur Firma Bosch nach Homburg, und zuletzt war er 14 Jahre und vier Monate bei der Verbandsgemeinde Enkenbach-Alsenborn tätig gewesen. Dort kümmerte er sich vor seinem Wechsel nach Kirchheimbolanden in den Technischen Werken in Hochspeyer technisch und kaufmännisch um die Bereiche Wärmeversorgung, Biomasseheizkraftwerk und Freibad. Mit der Kreisverwaltung des Donnersbergkreises hatte er bereits während dieser Zeit Berührungspunkte, weil es mit ihr eine Vereinbarung zur Lieferung von Brennstoff für das Kraftwerk gab.

Eine der Aufgaben wird die Arbeit am neuen Abfallwirtschaftskonzept sein

Seine berufliche Erfahrung wird auch dadurch bereichert, dass er elf Jahre lang in einer Entsorgungsfachfirma der Abfallbeauftragte war, und bei der VG Enkenbach-Alsenborn der Gewässerschutzbeauftragte. „Es gibt in meinem Bereich wenig, von dem ich noch nichts gehört habe.“ Diese Vielseitigkeit wird ihm nun in seiner neuen Position zugutekommen. Unterstützung bekommt er natürlich von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, von denen Müller bereits einen „sehr, sehr guten Eindruck“ gewonnen hat: „Hier ist jede und jeder sehr engagiert.“ Zwei vakante Stellen sollen möglichst bald besetzt werden. Aber auch auf die Erfahrung von Abteilungsleiter Hado Reimringer kann er natürlich bauen.

Verschiedene Themen stehen für den verheirateten Vater einer 20-jährigen Tochter, die gerade Gesundheitsmanagement studiert, bereits an. So wird er sich unter anderem mit einem neuen Abfallwirtschaftskonzept befassen, bei dem auch das Thema Grünschnitt besonders berücksichtigt werden soll. Dabei soll versucht werden, die Wertschöpfungskette hierbei möglichst im Kreisgebiet zu halten und kurze Transportwege zu realisieren.

Er lebt, wo andere Urlaub machen

Seit 23 Jahren wohnt Stefan Müller in Imsbach, „es ist einfach eine wunderschöne Wohngegend. Ich lebe, wo andere Urlaub machen – wobei viele noch gar nicht wissen, wie toll sie das hier könnten.“ Gut fühlt es sich für ihn auch an, nun in der Kreisverwaltung zu arbeiten. Die ersten Termine stehen bereits in seinem Kalender, wie das Netzwerkpartnertreffen „Kommunales Stoffstrommanagement“. Denn auch in der Abfallwirtschaft werden die Zusammenarbeit und die Nachhaltigkeit immer wichtiger. Und nicht zuletzt beim Netzwerken werden ihm sicherlich Techniken des T'ai Chi helfen, die Seele, Geist und Körper in Einklang zu bringen und für neue Herausforderungen zu stärken.

Die Abfallwirtschaft informiert

Anlieferung von Altkunststoffen aus der Landwirtschaft

Keine Abholung ab Hof mehr!

Silofolien und Spritzmittelkanister aus der Landwirtschaft können - nach entsprechender Anmeldung, die verpflichtend ist, kostenfrei bei der Kreismülldeponie in Eisenberg angeliefert werden. Hierbei ist darauf zu achten, dass die Silofolien nur in kleineren Paketen (zusammengelegte Folien) angeliefert werden dürfen, die von einem Mann getragen werden können. Große Rollen werden abgewiesen.

Vor Ort müssen die Silofolienpakete vom Anlieferer händisch in die bereitgestellten Abrollcontainer umgeladen werden.

Die Anlieferungszeiten bei der Deponie Eisenberg sind: Montag - Donnerstag von 8:00 - 15:30 Uhr, Freitag von 8:00 - 13:30 Uhr. Bitte nicht kurz vor Betriebsschließung anliefern.

Interessierte Landwirte können sich vom 05. Sept. bis einschl. 23. September online unter dem Link

<http://www.agrarkunststoffe.donnernberg.de> für die Teilnahme anmelden. Bei Rückfragen erhalten sie Auskunft bei der Abfallwirtschaft unter Tel. 06352/710-142. Das digitale Anmeldeformular ist alphabetisch gegliedert, und es werden Blocks à 25 Personen gebildet, die jeweils im Laufe einer Woche ihre vorgereinigten Silofolien und ausgewaschenen Spritzmittelkanister bei der Deponie anliefern können. Der Zeitplan sieht vor, dass Landwirte, deren

Nachname mit dem Anfangsbuchstaben A - E beginnt, ihr Material vom 4. bis 7. Oktober anliefern dürfen. Für die Buchstaben F - K gilt die Anlieferungswoche 10. bis 14. Oktober, für L - R der Zeitraum 17. bis 21. Oktober. Für Personen mit Namen von S - Z ist die Woche von 24. bis 28. Oktober reserviert. Sollte es für einen Namens-/Zeitblock zu viele Anmeldungen geben, werden die angemeldeten Landwirte auf andere Anlieferzeiträume oder auf die Ersatzwoche verteilt und hierüber entsprechend telefonisch oder per E-Mail informiert.

Bitte beachten!

Angenommen werden nur ausgespülte Spritzmittelkanister sowie vorgereinigte, in kleinen Paketen zusammengefaltete Silofolien ohne Beimengung von Big Bags, Düngemittelsäcken, Siloschnüren und Netzen oder anderer Abfälle. Eine Kontrolle erfolgt bei der Anlieferung.

Viele Ideen bei Auftakt zur Integrationsleitfaden-Erstellung

Landrat Rainer Guth fand es „große Klasse“, Judith Mattern-Denzer, die Leiterin der Abteilung Soziales, zeigte sich überwältigt: Mehr als 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus verschiedensten Bereichen haben sich am Dienstag im großen Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Kirchheimbolanden sehr aktiv am Auftakt zur Erstellung eines Integrationsleitfadens beteiligt.

Judith Mattern-Denzer erläuterte den Teilnehmerinnen und Teilnehmern eingangs, wie es zu diesem Prozess kam. Vor fast zwei Jahren hat der Donnersbergkreis mit den Städten Eisenberg und Kirchheimbolanden sowie der Gemeinde Winnweiler am Modellprojekt „Weltoffene Kommune - vom Dialog zum Zusammenhalt“ der Bertelsmann-Stiftung teilgenommen. Beim Selbstcheck-Workshop kam heraus, dass die Bereiche Interkulturelle Öffnung und Antirassismus bereits stark ausgeprägt sind, bei den Themen Arbeit und wirtschaftliche Entwicklung aber noch Potenzial vorhanden ist und bei „Management und Steuerung“ Handlungsbedarf besteht. Daraus ist das Ziel erwachsen, einen Integrationsleitfaden zu erarbeiten. „In ganz verschiedenen Bereichen ist das Thema Integration von Bedeutung“, sagte die Abteilungsleiterin - und fügte später an: „Ein Integrationsleitfaden soll eine Bestandsaufnahme geben, er soll konkrete Zielsetzungen formulieren, soll auch Ressourcen aufzeigen.“

Kreisverwaltung keine Integrationsbehörde

Landrat Rainer Guth betonte jedoch auch, dass die Kreisverwaltung keine Integrationsbehörde ist, auch wenn es vielfach den Wunsch danach gebe. „Die einzige Integrationsbeschäftigte, die wir haben, ist unsere ehrenamtliche Integrationsbeauftragte Frau Prof. Dr. Erika Steinert. Wir haben das Problem, dass Integration im Land Rheinland-Pfalz als freiwillige Leistung betrachtet wird. Das ist der Grund dafür, warum wir so manches nicht tun können, wie wir es wollen. Das Engagement der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geht weit über die Grenzen hinaus“, sagte Rainer Guth.

Er zeigte sich dankbar für das Engagement der zahlreichen Ehrenamtlichen im Donnersbergkreis, ohne die vieles nicht laufen würde. „Wir brauchen den Leitfaden, müssen uns Leitlinien geben, damit wir wissen, wer welche Tätigkeiten leisten kann. Ich bin froh, dass wir heute eine so große Beteiligung haben“, betonte der Landrat.

Integreat soll Ankommenden helfen

Sebastian Stollhof, der Leiter der Stabsstelle Büro des Landrats, gab einen Einblick in die im April eingerichtete Integreat-App. Hier konnte innerhalb von nur zwei Wochen ein mehrsprachiges Angebot geschaffen werden, um die im Donnersbergkreis ankommenden Menschen bestmöglich zu unterstützen, aber auch um eine Plattform für die zahlreichen Helferinnen und Helfer zu schaffen. Vorteil der Plattform sei, dass sie mit dem Smartphone als App, am Computer als Homepage und zudem

als Broschüre genutzt werden kann, indem man sich die Inhalte in Form einer pdf-Datei herunterlädt. Aktuell liege der Schwerpunkt noch auf die vor dem Krieg in der Ukraine geflüchteten Menschen, die im Donnersbergkreis ankommen - im Herbst soll in einem Workshop aber an der Erweiterung gearbeitet werden. Auch Stollhofs Dank galt den Ehrenamtlichen, die bei der Umsetzung von Integreat im Donnersbergkreis so engagiert mithelfen. Abrufbar ist Integreat im Internet unter www.integreat.app/donnernberg und auch www.ukrainehilfe.donnernberg.de.

Sieben Handlungsfelder

Judith Mattern-Denzer berichtete, dass auf dem Weg zu einem Integrationsleitfaden in sieben Handlungsfeldern gearbeitet werden soll: Ankommen, Sprache/Bildung, berufliche Integration, Kita und Schulen, Frauen, gesellschaftliche Teilhabe sowie Beratungsstellen. Und genau zu diesen Handlungsfeldern gab es bei der Auftaktveranstaltung auch sieben Arbeitsgruppen, wie Jennifer Mohr von der Stabsstelle Organisationsentwicklung und IT erläuterte. An jeder Station gab es Experten zu den Themen, die mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern Ideen entwickelten und auch Probleme erörterten. Da ging es um Themen wie Willkommensveranstaltungen in den Ortsgemeinden, zu viel Bürokratie, was oft zu zeitlichen Verzögerungen führe, fehlende Lehrkräfte, die Chance, Fachkräfte zu gewinnen, fehlende Kapazitäten in Einrichtungen, niederschwellige Angebote, eine Angebotsbörse, um geflüchtete Menschen gezielter mit Vereinen oder Gruppierungen zusammenzubringen oder auch Ideen für Beratungsangebote.

Weitere Entwicklung in Workshops

Judith Mattern-Denzer zeigte sich zum Ende der rund dreieinhalbstündigen Veranstaltung beeindruckt über die vielen Ansätze, die bereits entstanden sind. An diesen soll nun vertieft weitergearbeitet werden. Über zusätzliche Aktive, die in einer der Arbeitsgruppen mitwirken möchten, würde sich die Leiterin der Sozialabteilung freuen.

Info

Wenn Sie in einer der oder mehreren Arbeitsgruppen zu den Handlungsfeldern Ankommen, Sprache/Bildung, berufliche Integration, Kita und Schulen, Frauen, gesellschaftliche Teilhabe sowie Beratungsstellen mitwirken möchten, können Sie sich gerne bei Judith Mattern-Denzer, der Leiterin der Abteilung Soziales, anmelden, per E-Mail an jmattern-denzer@donnernberg.de.

Anmelden für die Energiekarawane im Donnersbergkreis

Nicht nur Umsatz und Gewinn sind wichtige Maßstäbe für den Erfolg eines Unternehmens, sondern auch die Nachhaltigkeit des Wirtschaftens rückt immer mehr in den Blickpunkt.

Durch die aktuelle Energiekrise wird es immer wichtiger, Energie effizienter zu nutzen.

Um auch kleinen und mittleren Unternehmen die Möglichkeit geben zu können, sich über das Einsparpotential im eigenen Unternehmen zu informieren, bietet das Klimaschutzmanagement des Donnersbergkreises in Zusammenarbeit mit der Energieagentur eine Auftaktveranstaltung zur KMU-Energiekarawane an.

Diese findet am Donnerstag, 29. September, um 18 Uhr in Kirchheimbolanden statt. In lockerer Atmosphäre stellen die Referenten aktuelle Förderprogramme und mögliche Effizienz- und Einsparmaßnahmen im Energiebereich vor. Zusätzlich können Sie sich zu einem kostenlosen Energiecheck anmelden. Dabei kommt ein externer Energieberater in Ihren Betrieb und weist Sie auf das Einsparpotential hin und schlägt Ihnen Maßnahmen zur Behebung vor.

Die Teilnehmerzahl für die Veranstaltung ist begrenzt. Haben Sie Interesse an der Teilnahme der Auftaktveranstaltung oder möchten Sie einen kostenlosen Energiecheck in Ihrem Betrieb durchführen lassen, so melden Sie sich gerne bei Lydia Blockhaus unter folgender E-Mail Adresse: lblockhaus@donnernberg.de

Ehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz für Klaus Hartmüller

Besondere Auszeichnung für den ehemaligen, langjährigen Bürgermeister der Stadt Kirchheimbolanden und das Kreistagsmitglied Klaus Hartmüller: Kurz vor seinem 70. Geburtstag wurde ihm von Landrat Rainer Guth am Mittwoch im Westflügel der Orangerie die Ehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz verliehen.



Der Ort der Verleihung war bewusst gewählt. Schließlich waren die aufwändige Sanierung der Orangerie und der Bau der angrenzenden Stadthalle zwei von einigen Großprojekten, die in die Amtszeit von Klaus Hartmüller fielen. Neben der Familie waren auch einige lang-jährige Wegbegleiter bei der Verleihung der Ehrennadel dabei.

Klaus Hartmüller war von 1999 bis 2019 Stadtbürgermeister von Kirchheimbolanden, war seit 1994 Mitglied im Stadtrat. Seit 2004 ist der ehemalige Polizist zudem Mitglied des Kreistages und seit 1987 Mitglied des Verbandsgemeinderates Kirchheimbolanden. Zudem ist er seit 1987 im Abwasserzweckverband Mittleres Pfrimmthal.

„In Deiner Amtszeit hat die Stadt Kirchheimbolanden eine beeindruckende Entwicklung genommen. Die Stadthalle und die so wunderbar sanierte Orangerie sind hier nur zwei äußere Zeichen. Die Kleine Residenz hat Dir viel zu verdanken“, sagte Rainer Guth zu Klaus Hartmüller. Der Landrat bedankte sich mit einem Blumenstrauß auch bei Klaus Hartmüllers Frau Doris, die ihm stets den Rücken frei hielt.

„Neben mir stehen über 100 Jahre ehrenamtliche Tätigkeiten in einer Person“, meinte der Landrat anerkennend. Klaus Hartmüller sei stets die Zusammenarbeit mit Engagierten auf verschiedensten Ebenen von großer Bedeutung gewesen, er habe über Parteigrenzen hinweg gearbeitet. „Ohne solch ein Miteinander wären viele Dinge nicht möglich gewesen“, so Rainer Guth.

„Eine Ehrung ist eine Würdigung des Engagements der vergangenen Jahrzehnte. Ich bin seit meiner Jugendzeit kommunalpolitisch engagiert. Die Bürger haben mir in all den Jahren das Vertrauen geschenkt. Ein herzlicher Dank geht an meine liebe Frau und an meine Familie“, sagte Klaus Hartmüller. Ebenso hob er die vertrauensvolle, sehr gute Zusammenarbeit mit vielen Wegbegleitern hervor, etwa seine damaligen Beigeordneten Peter Stumpfhäuser, Michael Hahn oder der verstorbene Hans Leverkus. „Mir kam es in den Jahren nie darauf an, meine Partei in den Vordergrund zu stellen. Es ging mir immer um die Sache“, sagte Klaus Hartmüller.

„Du hast große Fußstapfen hinterlassen. Das ist gut so. Es zeigt, dass Du wahnsinnig viel für die Stadt geleistet hast. Vielen Dank hierfür“, betonte Kirchheimbolandens Stadtbürgermeister Marc Muchow.

Die Ehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz

Die Ehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz wird für eine mindestens zwölfjährige ehrenamtliche Tätigkeit in der kommunalen, sozialen, wissenschaftlichen oder wirtschaftlichen Selbstverwaltung, in Vereinigungen mit sozialen oder kulturellen Zwecken oder für vergleichbare Tätigkeiten verliehen.

Aufruf zur Gastfamiliensuche

Internationaler Schüleraustausch

Wir suchen Familien, die gerne mit einem jungen Menschen eines anderen Kulturkreises ihren Alltag teilen möchten. Die Jugendlichen sind gegen Masern und zwei Mal gegen Covid-19 geimpft.

Brasilien

Familienaufenthalt: 14. Januar - 08. Februar 2023
Pastor-Dohms-Schule, Porto Alegre
20 Schüler*innen mit guten Deutschkenntnissen
Alter 15-17 Jahre

Peru

Familienaufenthalt: 07. Januar - 17. Februar 2023
Alexander von Humboldt Schule, Lima
38 Schüler*innen mit guten Deutschkenntnissen
Alter 15-17 Jahre

El Salvador

Familienaufenthalt: ca. 16. April - ca. 11. Juli 2023
Deutsche Schule San Salvador
25 Schüler*innen mit guten Deutschkenntnissen
Alter 16-17 Jahre

Alle unsere Austauschprogramme beruhen auf Gegenseitigkeit.

Unsere Gastfamiliensuche erstreckt sich auf das gesamte Bundesgebiet.

Interessiert? Weitere Informationen bei:

Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart
Tel. 0711 - 23729-13, Fax 0711 - 23729-31,
schueler@schwaben-international.de
<http://www.schwaben-international.de/schueleraustausch/>

Kinderzuschlag - mehr Geld für die Familie

Am Dienstag, 27. September 2022, bietet die Agentur für Arbeit Kaiserslautern-Pirmasens eine kostenlose Online-Veranstaltung zum Thema Kinderzuschlag an. Der Vortrag beginnt um 9.30 Uhr und dauert etwa

eine Stunde.

Für die Teilnahme ist vorab die Anmeldung per E-Mail an Kaiserslautern-Pirmasens.BCA@arbeitsagentur.de erforderlich. Interessierte erhalten dann rechtzeitig die Zugangsdaten zur Veranstaltung.

Wenn das Einkommen nicht für die ganze Familie reicht, können Eltern zusätzlich zum Kindergeld einen Kinderzuschlag von bis zu 229 Euro im Monat erhalten. In der Online-Veranstaltung erfahren die Teilnehmenden anhand von anschaulichen Beispielen, was sie rund um den Kinderzuschlag für Familien wissen sollten.

Der Vortrag ist Teil der Vortragsreihe *Job| Familie| Karriere*, hier in Kooperation mit „THINK BIG - Zukunft, Beruf und ich“, welche sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

Die Agentur für Arbeit bietet weitere, interessante und kostenlose Online-Vorträge an. Diese sind unter www.arbeitsagentur.de/vor-ort/kaiserslautern-pirmasens/veranstaltungen zu finden.

Kontakt und Anmeldung:

Nadja Schäfer, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt
Tel.: 0631 3641 526

Mail: Kaiserslautern-Pirmasens.BCA@arbeitsagentur.de

Deponie Eisenberg

vorübergehend geschlossen

Wegen Renovierungsarbeiten im Waagehäuschen ist die Deponie Eisenberg vom 29. September bis einschließlich 4. Oktober geschlossen. Eine Anlieferung von Sperrmüll und sonstigem Abfall ist somit nicht möglich. Ab Mittwoch, 5. Oktober, ist die Deponie wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet:

Montag bis Donnerstag von 8 - 16 Uhr und Freitag von 8 - 14 Uhr, an jedem zweiten und vierten Samstag im Monat zudem von 8 - 11:30 Uhr. Die Kreisabfallwirtschaft bittet um Verständnis.

Mit „Job aktiv“ Ausbildungsberufe

in Donnersberger Betrieben kennenlernen

Zuletzt war die Nachfrage erfreulicherweise groß, nun wird die Initiative „Job aktiv“ des Wirtschaftsforums Donnersberger Land nach den Sommerferien die Reihe der Betriebsbesuche fortsetzen. Schülerinnen und Schüler ab der 8. Klasse erhalten jeweils von 9 bis 12 Uhr vor Ort einen Einblick in verschiedene Ausbildungsberufe.

Los geht es am Mittwoch, 21. September, im Waldhotel Eisenberg, wo die Möglichkeit zur Ausbildung zur/zum Hotelfachfrau/mann, Restaurantfachfrau/mann sowie Köchin/Koch besteht. Am Mittwoch, 28. September, nimmt „Job aktiv“-Managerin Gerda Gauer die Schülerinnen und Schüler mit in das Parkhotel Schillerhain nach Kirchheimbolanden. Auch hier werden Hotelfachfrau/mann, Restaurantfachfrau/mann sowie Köchin/Koch ausgebildet.

Weiter geht es am Mittwoch, 12. Oktober, bei BorgWarner in Kirchheimbolanden. Hier erhalten die Schülerinnen und Schüler Einblicke in die Ausbildungsberufe Mechatroniker/in, Zerspanungsmechaniker/in und Fertigungsmechaniker/in. Zum Abschluss der diesjährigen Reihe ist dann am Dienstag, 8. November, ein Besuch bei der Dyckerhoff AG in Göllheim vorgesehen. Hier werden die Ausbildungsberufe Industriemechaniker/in, Verfahrensmechaniker/in, Baustoffprüfer/in sowie Industriekaufmann/vorgestellt.

Info & Anmeldung

Weitere Informationen und Anmeldungen bei „Job aktiv“-Managerin Gerda Gauer, E-Mail: gerda.gauer@t-online.de sowie unter Telefon 06357/2893.

Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Steffen Antweiler, Bürgermeister
Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3,
67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0

übriger Teil:

Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Zentrale:

Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Abschied nehmen

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt



Herzlichen Dank

allen, die ihr im Leben
Zuneigung, Wertschätzung und
Freundschaft schenkten, gemeinsam mit
mir Abschied nahmen und ihre
Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Herta Lippke

* 18.10.1935 † 17.08.2022

In stiller Trauer:
Gerda Lippke

Albisheim, im September 2022

Beim Abschied ist es schwer,
die richtigen Worte zu finden.
Wir helfen Ihnen dabei!



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:
anzeigen.wittich.de



Dienstleistungen aller Art
Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
- (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim

führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung, z. B. Teiche anlegen,
Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Terrassenbau jeder
Art, Poolaufbau bzw. -entfernung, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr
Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72

Es kommt doch auf die Größe an!
Für jeden Abfall den passenden Container.



Jakob Becker

06303 804-0
info@jakob-becker.de
jakob-becker.de

Maler- und Dachdeckerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art

Ihr Ansprechpartner: Herr Edinger, **Tel.: 0176 66677811**

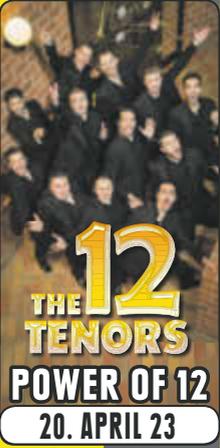
KIRCHHEIMBOLANDEN **KULTOPOLIS**

Ich bin zurück

LIVE mit Band

NICOLE

23. OKTOBER 22 SWR4



THE 12 TENORS

POWER OF 12

20. APRIL 23

GREATEST HITS



THE SIMON & GARFUNKEL

REVIVAL BAND

20. DEZEMBER 22

Stadthalle an der Orangerie

Karten in Kirchheimbolanden im Büro der Stadthalle an der Orangerie, Telefon (06352) 75 04 777, Officestar Enders, Telefon (06352) 91 70 800, in allen bekannten Vorverkaufsstellen oder im Internet unter www.stadthalle-kirchheimbolanden.de, www.reservix.de oder www.kultopolis.com

WOHNEN

IN IHRER REGION



wohnen-regional

Suche **Baugrundstück** in **S - XL**
an der Deutschen Weinstraße oder im Leinger Land
für solventen Käufer. Zahle 2000,- € Belohnung.

Telefon: 0171/2434777

Wir suchen für unseren
für unseren **polnischen Mitarbeiter**
eine Unterkunft vom 01.11. bis 20.12.2022.
Telefon 0 62 43 / 60 28

JOBS

IN IHRER REGION



jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

SICON

Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen und entwickeln, produzieren und vertreiben Industrie- und Konsumverpackungen aus Metall und Kunststoff.

Wir suchen Verstärkung in Voll-/Teilzeit für die Bereiche
Produktion / Staplerfahrer / Vertrieb
Elektroniker / Industriemechaniker

Ausführliche Stellenbeschreibungen: www.siepe.net/eisenberg

Gartenpflege + mehr: Firma Magbau, Göllheim
 Bäume fällen und zurückschneiden. Heckenschneiden und entfernen. Garten-Neugestaltung nach Wunsch. Pflasterverlegen, ob neu oder alt. Schichtschutz-Zaun aller Art. Terrassen entfernen und neu gestalten. WPC und vieles mehr. Baggararbeit. Kostenlose Besichtigung, Beratung und Entsorgung.
Tel. 0 63 51 / 999 70 55, 0152 / 55 47 39 26 oder 0159 / 06 13 00 25

Bestattungsinstitut

KLOTZ Familienbetrieb in 3. Generation
 Ihre Trauer in guten Händen!
 Wir sind für Sie da in Grünstadt, Hettenleidelheim, Eisenberg, Göllheim und den dazugehörigen VG's, gerne auch überregional.
 Grünstadt · Neugasse 25 · 0 63 59 / 24 32 · www.klotz-bestattung.de
 Eisenberg · Bürgermeister-Diehl-Str. 25 A · 0 63 51 / 126 441

Ihr Spezialist für Grabaufösungen
 Einzelgräber und Doppelgräber inkl. Entsorgung!!!
Tel.: 0151 - 22 64 56 90 Fay

Sven Schuff  **FINANZ BROKERSERVICE**
 Bankfachwirt (IHK)
 Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:
 • Baufinanzierungen mit Nebenkosten
 • Umschuldung mit negativer Schufa
 • Abwendung der Zwangsversteigerung
 Tel. 0631-205-78360
 Schillerplatz 2
 67655 Kaiserslautern
 www.cs-finanz-brokerservice.de

BIEDERT

BAUGESCHÄFT
 Ausführung aller Neubau-, Maurer-, Verputz-, Renovierungs- und Pflasterarbeiten.
 Bahnhofstr. 61 · 67590 Monsheim
 biedertbau@gmail.com

Hamzi Garten- und Landschaftsbau
 • Pflasterarbeiten • Natursteinverlegung • Pflanzen
 • Gartenpflege • Rollrasenverlegung • Hecken schneiden
 • Holzterrassen • Zäune aufbauen • Baggararbeiten
Hauptstr. 12 · 67724 Gonbach · Telefon 0162 / 8371736

M G S
 MARMOR GRANIT SANDSTEIN
LAUTENSACK GmbH
 67316 CARLSBERG 2 · AM TALHAUS 1
 Tel.: 06356 / 351 · Fax: 06356 / 8066
 E-Mail: mgs_lautensack_gmbh@t-online.de · www.mgs-lautensack.de

- Wandverkleidungen
- Grabdenkmäler
- Fensterbänke
- Bodenbeläge
- Treppenanlagen
- Küchenarbeitsplatten
- Marmor- und Granitfliesen

Design in Stein


Abverkauf in Trippstadt:
Bis 72% auf alles!
 Alle verbliebenen Knüpfkunstwerke der 30 Jahre lang führenden Galerie müssen jetzt weg:

Freitag, 16.09.
 10.00 – 18.00 Uhr

Samstag, 17.09.
 10.00 – 18.00 Uhr

Sonntag, 18.09.*
 11.00 – 18.00 Uhr

Montag, 19.09.
 10.00 – 18.00 Uhr

Dienstag, 20.09.
 10.00 – 18.00 Uhr

Beste Pflege in unserer eigenen Fachwerkstatt erhält den Wert Ihrer Teppiche:
 • Biowäsche von Hand inklusive Rückfetten usw.
 • fachmännische Reparaturen
 • Abhol- und Bringservice

Doppelt sparen: Echte Teppiche senken auch Ihre Heizkosten!

M KUNST & TEPPICH MEHRDAD


 67705 Trippstadt
 Hauptstraße 70a
 direkt in der Ortsmitte
 Parken vor dem Haus
 Tel. 0 63 06 / 9 92 59 77

und noch bis 30.09.22; *sonntags ohne Beratung und Verkauf